LÜBECKER BUCHT WOCHENSPIEGEL

WWW.WOCHENSPIEGEL-ONLINE.DE

Sonnabend, 10. Oktober 2026 • kostenlos

Erntedank, Dorfgemeinschaft und Feuerwehr

HEMMELSDORF. In Hemmelsdorf wird am morgigen Sonntag, 11. Oktober, ab 11 Uhr der traditionelle Erntedankgottesdienst mit Pastorin Dr. Anne Smets gefeiert. Eine besondere Freude für die Dorfgemeinschaft: Nach fast drei Jahren kann der Gottesdienst diesmal wieder im Dorfgemeinschaftshaus Hemmelsdorf stattfinden. Wer möchte, kann Erntegut zum Schmücken mitbringen und damit ein Zeichen der Dankbarkeit setzen.

Im Anschluss an den Gottesdienst lädt die Freiwillige Feuerwehr Hemmelsdorf zum Schnuppertag ein. Sie öffnet ihre Tore und gibt Einblicke in das Feuerwehrhaus, die Fahrzeuge und die ehrenamtliche Arbeit. Vorgestellt werden unter anderem das neue Löschgruppenfahrzeug LF 10 sowie das Mehrzweckfahrzeug mit Rettungsboot. Auch verschiedene Vorführungen sind geplant.

Der Schnuppertag steht zugleich im Zeichen der Mitgliederwerbung. Die derzeit 24 aktiven Feuerwehrmitglieder, darunter drei Feuerwehrfrauen, freuen sich über Menschen aus Hemmelsdorf, die sich für das Ehrenamt interessieren. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Auch der neu gegründete Förderverein der Feuerwehr Hemmelsdorf stellt sich vor und informiert über Möglichkeiten, die Wehr zu unterstützen.

Es gibt Kaffee und Kuchen aus dem Dorf, Popcorn, Pommes sowie Erbsensuppe mit Würstchen oder eine vegetarische Kürbissuppe – alles gegen eine Spende. Für die Kinder steht eine Hüpfburg bereit.

Sonne, Mond und Sterne

NIENDORF. Sonne, Mond und Sterne prägen unseren Alltag – sie bestimmen unter anderem den Lauf der Jahreszeiten, Ebbe und Flut sowie Wärme und Kälte. Seit jeher faszinieren die Gestirne die Menschen, geben Orientierung und haben zugleich Glauben, Aberglauben und zahlreiche Geschichten und Märchen hervorgebracht. Mit dem Einfluss der Gestirne auf das menschliche Leben beschäftigt sich Barbara Bergmann bei einem Gemeindenachmittag am Mittwoch, 14. Oktober, ab 15.30 Uhr im Gemeinderaum am Störtebekerweg 22b in Niendorf. Neben dem Vortrag steht das gesellige Beisammensein im Mittelpunkt: Bei Kaffee und Kuchen gibt es Gelegenheit zum Austausch und für einen gemütlichen Nachmittag. Interessierte sind willkommen.

Orchesterkonzert in der Feldsteinkirche

GLESCHENDORF. Am morgigen Sonntag, 11. Oktober, ist ab 17 Uhr das Kreiskammerorchester Ostholstein in der Gleschendorfer Feldsteinkirche, Am Kirchberg 2, zu Gast. Unter der Leitung von Maximilian Busch präsentiert es sein aktuelles Programm. Das Orchester wurde vor 70 Jahren gegründet und besteht aus rund 30 Musikerinnen und Musikern. Der Eintritt ist frei. Die Finanzierung erfolgt durch Spenden der Besucherinnen und Besucher am Ausgang und durch Zuschüsse des Vereins zur Förderung der Kirchenmusik in Gleschendorf.

„Birthday Candles" erzählt humorvoll und berührend von den großen und kleinen Momenten zwischen Jugend und hohem Alter. Foto: Kerstin Schomburg

Ein Leben voller Geburtstage

Wir verlosen 3x2 Karten für „Birthday Candles" im Theater Lübeck.

LÜBECK. Wie fühlt sich ein ganzes Leben an? Ernestine Ashworth könnte darauf eine ziemlich genaue Antwort geben. In Noah Haidles Stück „Birthday Candles" wird sie nämlich nicht nur 17, sondern auch 18, 41 und schließlich 107 Jahre alt. Das Theater Lübeck, Beckergrube 16, bringt die Geschichte in den Kammerspielen am morgigen Sonntag, 11. Oktober, ab 18.30 Uhr sowie am 17. Oktober ab 20 Uhr auf die Bühne.

Ernestine lädt zu ihrer Geburtstagsfeier in die Beckergrube 16 ein. Geschenke sind nicht nötig, dafür sind zahlreiche Gäste willkommen – und Kuchen gibt es natürlich auch. Denn Geburtstag für Geburtstag backt Ernestine denselben Kuchen nach dem Rezept ihrer Mutter. So wird der Geburtstagskuchen zum festen Begleiter durch ein ganzes Jahrhundert.

Mit 18 ist Ernestine überzeugt, ihren Platz im Leben auf einer Theaterbühne und weit weg von ihrem beschaulichen Heimatstädtchen zu finden. Doch das Leben hat bekanntlich seinen eigenen Plan. Ernestine gründet mit ihrer Jugendliebe eine Familie, erlebt große Glücksmomente und schwere Zeiten und wird schließlich mit den Wünschen, Träumen und Fragen der nächsten Generation konfrontiert.

Der amerikanische Dramatiker Noah Haidle erzählt in „Birthday Candles" von Liebe und Familie, von großen Plänen und kleinen Alltagsmomenten – und davon, wie schnell aus einem einzelnen Geburtstag ein ganzes Leben werden kann.

Karten für „Birthday Candles" am 17. Oktober ab 20 Uhr im Theater Lübeck gewinnen kann, wer uns am 10. oder 11. Oktober unter Telefon 0137/8003614 anruft. (Telemedia interactive GmbH; Kosten pro Anruf 0,50 Euro aus dem deutschen Festnetz und aus dem Mobilfunknetz).

B76-Sperrung verzögert Einsätze

Baustelle blockiert Wege für Feuerwehr – Retter benötigen bis zu 30 Minuten länger.

SCHARBEUTZ. Der Alarm löst aus: Ein Brand in Timmendorfer Strand wird gemeldet. Die Retter der Freiwilligen Feuerwehr Scharbeutz eilen zur Wache. Doch der direkte Weg über die B76 zum Gerätehaus an der Schulstraße ist gesperrt. Und der Schleichweg über den Fuchsberg verstopft. Stattdessen müssen sich die Feuerwehrleute durch den Verkehr zur Wache quälen. Dann können sie mit der Drehleiter über die Umleitung ausrücken. Etwa 30 Minuten nach der Alarmierung vergehen, bis die Ehrenamtler helfen können. Minuten, die schlimmstenfalls über Leben und Tod entscheiden.

„Es gab dramatische Zustände", sagt die Scharbeutzer Bürgermeisterin Bettina Schäfer (parteilos). Ursache ist die Sperrung der B76 zwischen Scharbeutz und Timmendorfer Strand. Sie berichtet von teilweise nicht mehr gesicherten Rettungswegen und überfüllten Ausweichstrecken in ihrer Gemeinde. Der Landesbetrieb Straßenbau und Verkehr Schleswig-Holstein (LBV.SH) erneuert auf sechs Abschnitten die Fahrbahn der B76. Bis zum 31. Oktober ist der letzte Bereich zwischen Gorch-Fock-Ring und Timmendorfer Waldfriedhof komplett gesperrt.

WEHRFÜHRER BEKLAGT LANGE ANFAHRTS- UND AUSRÜCKZEITEN

Gemeindewehrführer Malte Levgrün macht sich nicht nur Sorgen über die erschwerte Anfahrt der Retter zu den Einsatzorten. Auch auf den Umleitungsstrecken auf dem Weg zur Wache gebe es mehr Stillstand als Bewegung, sagt er. Die noch in Zivil gekleideten Feuerwehrleute würden dort beschimpft, wenn sie sich mit Warnblinker oder leuchtend gelbem Dachaufsetzer an den im Stau stehenden Autos vorbeikämpften.

„Die langen Anfahrts- und Ausrückzeiten stellen uns vor Herausforderungen", sagt Levgrün. Im Bereich der jetzigen Baustelle liegen zudem wichtige Standorte wie die Ostsee-Therme, das Hamptons oder der gesamte Strandbereich, der bei zuletzt schönem Wetter noch stark besucht ist. „Wir sind ein touristisch stark frequentierter Ort und keine Einöde", sagt Schäfer.

Aufgrund der ernsten Lage und des für die Verwaltung nicht hinreichenden Sicherheitskonzeptes des LBV hatte die Gemeinde einen Eilantrag beim Verwaltungsgericht in Schleswig wegen nicht gesicherter Rettungswege eingereicht. Doch das Gericht lehnte diesen ab.

GERICHT SIEHT KRINRN HANDLUNGSBEDARF

Laut stellvertretendem Gerichtssprecher Andreas Sandhöfer sei nach der im Eilverfahren gebotenen summarischen Prüfung die angeordnete Sperrung der Straße rechtmäßig. „Die befürchtete Nichteinhaltung der Hilfsfrist von zehn Minuten durch die Freiwillige Feuerwehr wurde von der Gemeinde Scharbeutz nicht hinreichend glaubhaft gemacht. Der Landesbetrieb Straßenbau hat die Gemeinde frühzeitig beteiligt und ihre Belange berücksichtigt", erklärt Sandhöfer.

Die Scharbeutzer Verwaltungschefin ist enttäuscht. „Wir haben alles getan, was wir tun konnten. Die Entscheidung müssen wir hinnehmen." Vom LBV war dazu zunächst keine Stellungnahme bekannt. Vor Beginn der ersten Sperrung am Bauabschnitt Pönitzer Chaussee Ende August versicherte der Landesbetrieb, dass Rettungsdienste und Polizei die Baubereiche passieren könnten. Das sei ihr jedoch anders berichtet worden, sagt Bettina Schäfer. In einem Notfall habe die Feuerwehr den Baustellenbereich nicht passieren können, weil der zuständige Schachtmeister nicht erreichbar gewesen sei. Der Löschzug habe nicht auf direktem Weg zum Einsatzort fahren können, sondern habe sich durch die kleinen Nebenstraßen kämpfen müssen. Inzwischen sei aber ein Stellvertreter benannt worden, sagt Levgrün.

Schäfer sagt, sie könne nur schwer nachvollziehen, dass nichts getan werde, um die Situation für die Retter zu verbessern. „Es ist schrecklich, wie fahrlässig mit Rettungswegen umgegangen wird", sagt sie. Die Bürgermeisterin befürchtet, dass erst ein wirklicher Ernstfall eintreten müsse, bis die Verantwortlichen handelten. Sie sehnt ein schnelles Ende der Bauarbeiten herbei und sagt: „Jetzt müssen wir hoffen und beten, dass nichts passiert." BZ

Dach Solar GmbH
Ratenkauf möglich!
PHOTOVOLTAIK
vom Fachbetrieb vor Ort
ALLES AUS EINER HAND
individuelle Fachberatung
zuverlässig und kostengünstig
fachgerechte Montage
schnell und professionell
Rudolf-Diesel-Str. 22, 23617 Stockelsdorf | 0451-120 150-0
info@dachsolar.de | www.dachsolar.de

O. C. KATRE-SCHMUCK
Gold-, Silber-Reparaturen
Wir kaufen:
Gold, Silber,
Platin, Zahngold,
Bernstein, Luxusuhren
MÜHLENSTR. 19 · LÜBECK ☎ 0451/9 89 89 29

AUTO ADAM kauft
fast jeden Pkw & Lkw
auch defekt, Unfall-/Totalschaden
Sofort Bargeld, prompte Abmeldung u. Abholung
24-Std.-Tel.-Service, auch sonntags
Rufen Sie an,
04 51 / 57010
HL, Roggenhorster Straße 13
www.AUTO-ADAM.de

Gärtner hat noch Termine Frei!
Macht Ihren Garten schön!
Jetzt HERBSTSCHNITT machen:
Hecken, Büsche, Bäume (fällen), Laub weg von Terrassen & Wegen,
jetzt Rasen vertikutieren.
Wir säubern auch Beete, Terrassen (Steine), Wege & Dachrinnen, mit Abfuhr.
Winterdienst & Gartenjahrespflege
Reservieren: ☎01575 - 0140594
auch sonntags.

Gold & Silber
Wir zahlen hohe Preise
für Besteck und Schmuck, Brillanten und Uhren, Münzen, Zahngold und Bernstein
ANTIK & KUNST
Breite Str. 4 neben der Schiffergesellschaft
direkt am Koberg
☎ 7 25 56 • Gutachten
Mo. geschlossen
Di - Fr. 10-16 Uhr
Samstag 11-16 Uhr
Suche alte Orden und Bilder
www.goldankauf-dose.de

TRAUMhaft
Wir fertigen hochwertige Ganzglasduschen, individuell nach Maß, exklusiv für Ihr Badezimmer.
Mehr Infos hier!
Rufen Sie uns einfach an!
GLASEREI MEWS
0451/73730 SOHN

Pflege24Nord
24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung durch polnisches Personal!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel. 0 41 55/4 93 99 66
www.pflege24nord.de

Wenn das Nötigste fehlt.
Sie können das Blatt wenden.
caritas international

HOCHBERG FLOHMARKT
CITTI-PARK Lübeck -im Parkhaus 11.10. + 01.11.
famila Schwartauer Landstraße 18.10.
IKEA & LUV-Shopping Lübeck 25.10.
famila Reinfeld -überdacht möglich 08.11.
Tel.: 04102 / 3 19 39
www.hochberg.tv

SCHMELZER HÖRSYSTEME
100 TESTHÖRER gesucht!
für das einzigartige HSA® Verfahren
Meisterhaft gefertigt. Wiederaufladbar. Voll vernetzt.
optimushearing MORE THAN JUST HEARING
JETZT ANMELDEN HÖRSYSTEME VERGLEICHEN!
UND 100 € GUTSCHEIN* ERHALTEN!
Bad Schwartau | Lübeck Zentrum | Stockelsdorf: ☎ 04102 - 987 86 33
Lübeck Campus | Lübeck Schlutup | Travemünde: ☎ 04502 - 88 69 900
schmelzer-hoersysteme.de
*Anmeldefrist ist bis zum 30. November 2026 und das Angebot dann gültig bis zum 30.01.2027. Der Wertgutschein in Höhe von 100 Euro wird mit dem Kaufabschluß der hier beworbenen Hörsysteme ausgehändigt, oder direkt vom Kaufpreis abgezogen.
Schmelzer Hörsysteme in Ostholstein GmbH (Bad Schwartau), Schmelzer Hörsysteme in Travemünde GmbH (Lübeck Campus, Lübeck Schlutup), Schmelzer Hörsysteme in Lübeck GmbH (Lübeck Zentrum) und Schmelzer Hörsysteme in Stockelsdorf GmbH, werben gemeinschaftlich.

wohnen&sparen
FACHMARKT FÜR RAUMGESTALTUNG
HERBST-AKTION
gültig bis 15.11.26
BODENBELÄGE · SONNENSCHUTZ · INSEKTENSCHUTZ · GARDINEN

NEU
Unsere Hauskollektion.
In Kooperation mit dem Premiumhersteller Luxaflex®
Sonnenschutz nach Maß.
Plissees · Wabenplissees · Rollos
Jalousien · Vertikalanlagen
ZUM START 10+15% NACHLASS
Made in Germany
Qualität aus dem Norden.
Eigene Handwerker
Beratung, Aufmaß & Montage.
In nur 48 Stunden
Aufmaß vor Ort & Angebot.
Best-Preis-Garantie
Top-Qualität, fairer Preis.
Brockesstraße 69 - Lübeck | 0451-484820 | ws-luebeck.de

Haustür-Ausstellung
50 aktuelle Modelle auch Sonderangebote
FENSTER + TÜREN
Kunststoff – Holz – Alu
moba Tel. 0451-400 80-0
Lübeck • Herrenholz 18
www.moba-fenster.de

Reifen Jorga ... und gut
25 Jahre
Ihr RDKS-Berater
Bei uns alle Preise inklusive Montage und Wuchten
Einlagerung von Reifen möglich
Ganzjahresreifen
Hausmarke:
195/65 R15 à 85,00 €
205/55 R16 à 95,00 €
Preise solange der Vorrat reicht.
Karlstr. 3a, 23554 Lübeck, Tel. 400 59 77, Inh. Thomas Jorga

Die Schließung der Hortgruppe Brummkreisel in Ahrensbök mit 23 Kindern zum 31. Juli 2027 ist bereits beschlossen. Symbolbild: dpa

Kita-Horte vor dem Aus: Förderung gestrichen

Kita Brummkreisel in Ahrensbök gibt Gruppe mit 24 Schulkindern zum Sommer 2027 auf – Zehn weiteren Horten droht die Schließung – Betreuung stattdessen in der OGS.

AHRENSBÖK. Schlechte Nachrichten für die Kinder und Eltern des Hortes Brummkreisel in Ahrensbök: Weil der Kreis Ostholstein keinen Bedarf mehr an einer Betreuung für Schulkinder in Kindertagesstätten sieht, wird der Hort zum 31. Juli 2027 geschlossen. Betroffen sind 24 angemeldete Kinder.

Weiteren zehn Gruppen in Ostholstein mit etwa 200 Kindern wird die Förderung ebenfalls gestrichen. „Durch die Einführung des Rechtsanspruchs auf Betreuung von Kindern in Grundschulen ab dem 1. August, sieht der Kreis Ostholstein keine Notwendigkeit mehr für Hortgruppen in Kindertageseinrichtungen", erklärt Kreissprecherin Annika Sommerfeld. Sechs Kommunen fallen deshalb ab dem 1. August 2027 aus dem Bedarfsplan.

Der Grund für diesen Schritt: Die Kinderzahlen und damit die Bedarfe an Betreuungsplätzen würden – zwar regional unterschiedlich – in Ostholstein zurückgehen, sagt Sommerfeld.

Ein nicht besetzter Hortplatz würde den Kreis bei einer wöchentlichen Betreuungszeit von 20 Stunden 6000 Euro pro Jahr kosten, erklärt sie das Ziel des Kreises, Kostenrisiken zu vermeiden. Die Förderung für den Ahrensböker Hort liegt nach LN-Informationen bei rund 120.000 Euro jährlich.

Die Brummkreisel gGmbH erfuhr erst vor Kurzem über die Gemeinde davon. Geschäftsführer Volkmar Kuhnt reagierte entsetzt. „Ich bin überrascht, dass dem Träger die Nachricht nicht direkt mitgeteilt wurde. Das erstaunt mich", sagt er.

Anders als die gemeinnützige Gesellschaft wurde der Kinderschutzbund Kreisverband Ostholstein direkt vom Kreis informiert. Er betreibt aktuell insgesamt sieben Hortgruppen mit 23 Fachkräften, berichten die Bereichsleitungen Silke Krause und Matthias Thoms. „Von einer möglichen Nichtaufnahme der Horte in die Kindertagesstättenbedarfsplanung 2027 des Kreises Ostholstein wären 125 Hortplätze, die vom Kinderschutzbund Kreisverband Ostholstein verantwortet werden, betroffen", erklärt Thoms.

Wie es in den Einrichtungen dort weitergeht, bleibt offen. In Ahrensbök ist die Schließung bereits beschlossen. Die Verunsicherung ist groß bei Familien und Mitarbeitern. „Dass Eltern von Hortkindern aufgrund der derzeitigen Informationslage beunruhigt sind, können wir sehr gut nachvollziehen und verstehen", sagt Silke Krause. Volkmar Kuhnt sei derzeit im ständigen Austausch mit den Eltern und den zwei Mitarbeitern des Hortes. „Das bewegt sehr. Eine Gruppe geht verloren, die wir viele Jahre betreut haben", sagt er traurig.

Jasmin Lösche gehört zu den Eltern, die sich bewusst für den Hortplatz entschieden haben. „Unsere Kinder haben über Jahre eine Beziehung und Vertrauen aufgebaut. Es ist ein absolut funktionierendes System, was uns nun genommen wird", sagt die Mutter.

Brummkreisel-Geschäftsführer Volkmar Kuhnt wurde von der Nachricht des Kreises, die Horte nicht mehr im Bedarfsplan aufzunehmen, überrascht. Foto: Susanne Peyronnet

Kuhnt sagt, dass die Schließung rechtlich richtig sei. „Fachlich ist das keine gute Entwicklung", betont der Geschäftsführer. Damit blickt er auf den vom Kreis gewollten Fokus auf die Betreuung aller Schulkinder in der Offenen Ganztagsschule. Ab dem Schuljahr 2026/27 gilt zunächst für Erstklässler ein Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung. Dieser wird in den kommenden drei Jahren schrittweise auf alle Grundschulkinder ausgeweitet.

KINDERSCHUTZBUND: OGS IST KEIN RÜCKZUGSORT

Für den Kreis ist deshalb eine Schulkindbetreuung in Kitas nicht mehr nötig. Für Kuhnt spielen damit aber auch die Wünsche und das Wahlrecht der Eltern keine Rolle mehr. Besonders für Kinder mit Förderbedarf oder Unsicherheiten sei es wichtig, sich innerhalb einer kleinen Gruppe zu bewegen. Eine OGS sei kein Rückzugsort, so Kuhnt. Silke Krause pflichtet ihm bei. „Es liegt auf der Hand, dass nicht alle Kinder gleichermaßen gut in einer OGS betreut und gefördert werden können, primär vor dem Hintergrund, dass nicht an allen Standorten geeignete Räume zur Verfügung stehen", sagt sie. Man könne nicht einfach 25 bis 35 Kinder in einen Klassenraum stecken und dann klappe das schon mit dem Mittagessen, den Hausaufgaben, der individuellen Förderung, der Bewegung und der Kreativität.

Doch ohne Finanzierung ist die Fortführung des Hortes nicht möglich. Die jungen Ahrensböker sollen zum 1. August 2027 in der Offenen Ganztagsschule (OGS) der Arnesbokenschule betreut werden. Für alle sei die Betreuung über die OGS sichergestellt, so die Gemeinde.

„Wir im Kinderschutzbund gehen davon aus, dass alle am Prozess beteiligten Akteure im Sinne der Kinder und Eltern ein sehr großes Interesse daran haben, dass die Hortkinder auch weiterhin gute Bildungs- und Betreuungsangebote im Kreis Ostholstein in Anspruch nehmen können", sagt Thoms. Aus seiner Sicht sei es wichtig, die Eltern nicht unnötig zu verunsichern, sondern erst einmal von einer Veränderung im Bedarfsplan anstatt von einer Schließung der Horte zum 1. August 2027 zu sprechen. **BZ**

18 Bürgerentscheide seit 2010: So stimmten Ostholsteiner ab

OSTHOLSTEIN. Dass Großprojekte wie der Bau von Windkraftanlagen und Hotels oder die Zukunft von Schulen und Vereinen starke Reaktionen hervorrufen können, ist nicht neu. Immer wieder haben sich auch im Kreis Ostholstein Bürgerinitiativen gebildet. Unterschriften wurden gesammelt, Bürgerentscheide durchgeführt. Einige Orte standen dabei erstaunlich oft im Fokus. Auffällig ist, dass der Protest keinesfalls in jedem Fall erfolgreich war.

Seit 2010 gab es im Kreis mindestens 18 Bürgerentscheide. Allein acht in den vergangenen sechs Jahren. Zwei weitere könnten in den kommenden Monaten folgen: In Schönwalde machen Einwohnerinnen und Einwohner gegen drei Windkraftanlagen mobil, und in der Gemeinde Ahrensbök geht es gegen den geplanten Bau von 144 Batteriespeichern in einem genehmigten Solarpark.

Zwischen 2010 und 2020 musste die Verwaltung der Gemeinde Timmendorfer Strand gleich fünfmal eine Abstimmung organisieren. Los ging es 2010 mit der Frage, ob ein Teehaus im ostasiatischen Stil auf einer Seebrücke gebaut werden soll. Nach wochenlangen Diskussionen stimmten fast 58 Prozent der Abstimmungsberechtigten für das Projekt. Die Initiatoren des Bürgerentscheids mussten sich geschlagen geben.

Fünf Jahre später ging es um die gastronomische Nutzung der Trinkkurhalle. Mitglieder der FDP wollten diese mit einem Bürgerentscheid verhindern, scheiterten jedoch. Zwei Jahre später, 2017, stand das Eissport- und Tenniscentrum (ETC) im Fokus. Das Ergebnis fiel eindeutig aus: Knapp 83 Prozent stimmten für den Erhalt. Deutlich knapper lief es 2019. 51,65 Prozent votierten für eine unverzügliche Sanierung. Bemerkenswert: Es war bereits der dritte Bürgerentscheid zum ETC nach 2004 – auch damals stimmten 83 Prozent für den Erhalt.

Wahlvorstand Dennis Janke kippt im Mai 2019 im Wahllokal am Eutiner Priwall die Wahlurne aus. Thema der Abstimmung damals ist die Zusammenlegung von zwei Schulen an einem Standort. Foto: Ulrike Benthien

2020 ging es in Timmendorfer Strand nicht um das ETC, sondern um die Abwahl des Bürgermeisters. Im Zusammenhang mit der Abwahl wurden gegen Robert Wagner Vorwürfe zu seinem Führungsstil und zu möglichen Kompetenzüberschreitungen erhoben. Knapp 4000 Stimmberechtigte beteiligten sich; die Mehrheit stimmte für die Abwahl.

Die Stadt Eutin und die Gemeinde Dahme erlebten ebenfalls bereits mehrere Bürgerentscheide. Während in Eutin über den Abriss des Hauses des Gastes (2017, Mehrheit dagegen), die Einrichtung eines Schulcampus (2019, Mehrheit dagegen) und den Erhalt der Gustav-Peters-Grundschule (2024, nicht erfolgreich) abgestimmt wurde, ging es in Dahme 2019 um den Erhalt des Hallenbads und 2021 um den Bau eines Schwimmbads (beide erfolgreich).

Darüber hinaus waren unter anderem der Bau von Windkraftanlagen in den Gemeinden Ratekau, Bosau und Kasseedorf und ein temporäres Gewerbegebiet auf Fehmarn (2015) Auslöser für Abstimmungen. Hinzu kamen Familienhotels auf Fehmarn und in Bliesdorf sowie der Bau eines Schwimmbads und Hotels auf dem Steinwarder in Heiligenhafen.

Der Weg zu einem Bürgerentscheid ist rechtlich und organisatorisch anspruchsvoll. Wer einen solchen erreichen möchte, muss zunächst ein Bürgerbegehren erfolgreich zu Ende bringen. In Schritt eins müssen die Initiatoren die erforderliche Zahl an Unterstützungsunterschriften sammeln. Bei Gemeinden bis zu 20.000 Einwohnerinnen und Einwohnern müssen sich mindestens 15 Prozent der Stimmberechtigten für das Begehren aussprechen.

Anschließend entscheidet die Kommunalaufsicht des Kreises über die Zulässigkeit – innerhalb von sechs Wochen. Danach muss der Entscheid innerhalb von drei Monaten stattfinden. In Ausnahmefällen ist eine Fristverlängerung auf sechs Monate möglich.

Der eigentliche Bürgerentscheid kann nur erfolgreich sein, wenn mindestens 30 Prozent der Abstimmungsberechtigten für das entsprechende Begehren mit gleicher Antwort abstimmen. Im Falle eines Erfolgs ist das Ergebnis für zwei Jahre bindend. **SER**

Beim Neubau des Steges entschied sich die Kirchengemeinde für ein Recyclingmaterial: Dieses fügt sich gut in die Landschaft ein und besitzt eine langjährige Garantie bei nur minimalem Pflegeaufwand. Foto: Felix Werner

Freie Bahn im Naturerlebnisraum

SCHÖNWALDE. Nach fast neun Monaten Sperrung ist der Rundweg durch den Naturerlebnisraum Pfarrhof Schönwalde wieder begehbar. Möglich wurde der Neubau des rund 117 Meter langen Steges durch Fördermittel der BINGO!-Umweltlotterie in Höhe von 48.000 Euro und weiteren 10.000 Euro von der Klara Samariter Stiftung aus Heiligenhafen. Damit konnte ein Großteil der Kosten gedeckt werden.

Unterstützung kam auch von Jugendlichen, die unter Betreuung des gemeinnützigen Unternehmens „Die Ostholsteiner" an den Arbeiten beteiligt waren. Begleitet von Herbert Schmidt und Frank Weber und fachlich angeleitet von den Mitarbeitern der ortsansässigen Werner Zimmerei und Holzbau UG & Co. KG, halfen sie vor allem bei der Demontage des alten Steges und beim Anbringen der neuen Bohlen. Drei Tage lang tauschten sie damit ihre Arbeit im Berufsbildungszentrum gegen praktische Erfahrungen direkt auf der Baustelle.

Für den 18-jährigen Lukas hat der Einsatz offenbar einen besonderen Eindruck hinterlassen. Er durfte noch zwei weitere Tage bei den Arbeiten dabei sein und hat inzwischen konkrete Pläne: Er möchte einen Praktikumsplatz in einer Zimmerei finden.

„Es ist schön zu sehen, dass die jungen Leute an einem realen Projekt an Ort und Stelle mitarbeiten und so auch die Lebenswirklichkeit von Handwerksleuten kennenlernen", sagt Herbert Schmidt, Bildungsbegleiter bei „Den Ostholsteinern". Die praktische Erfahrung könne dabei helfen, Motivation für einen späteren Arbeitsplatz außerhalb der Werkstatt zu entwickeln.

Die Projektleitung lag bei Arnd Heling vom Freundeskreis Pfarrhof Schönwalde, dem Förderverein des Naturerlebnisraums. Er bedankte sich insbesondere bei Firmenchef René Werner und seinen Mitarbeitern für die Zusammenarbeit. Von dem gemeinsamen Einsatz hätten alle Beteiligten profitiert: Die Jugendlichen und ihre Betreuer sammelten praktische Erfahrungen, die Kirchengemeinde Schönwalde konnte die Arbeitsleistung als geldwerte Spende einbringen, und die Auszubildenden der Zimmerei erfuhren Wertschätzung für ihre Arbeit.

Nun ist der Steg fertig – und Besucherinnen und Besucher können den Naturerlebnisraum wieder auf dem gewohnten Rundweg erkunden.

SCHUBERT
GARTEN UND LANDSCHAFTSBAU
Wir verrichten Gartenarbeiten rund ums Haus von A bis Z. Wir kappen und fällen auch Bäume und legen Neuanlagen an.
20 % Neukundenrabatt
Unsere Leistungen:
– Gartengestaltung/-pflege
– Baumfällung-Seiltechnik
– Hecken-/Formschnitt
– Rollrasen
– Vertikutierarbeit
Wir bieten auch Reinigungsarbeiten an/von:
– Gehwegen
– Terrassen
– Fassaden
– Dachziegeln
– Dachpfannen-Imprägnierung mit additionaler Versiegelung
Wir verrichten für Sie:
– Maurer- und Pflasterarbeiten
– Dachreparaturen & Dachrinnen-Erneuerungen
– Renovierungs- & Malerarbeiten
– Zaunsetzungen
... und vieles mehr.
Mobil: 0152 187 365 69

Gardinen SCHLICHTING
Unsere Herbstsangebote
30%
auf den Nählohn Ihrer neuen Dekoration
• nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
• kostenloses Aufmaß
• Angebot gilt bis 30.11.2026
• Rabatt nur für Neubestellungen
Rabatt nur gegen Vorlage dieser Anzeige bei der Bestellung
Thermostoffe in großer Auswahl
30%
auf maßgefertigte Plissees, ausgewählte Kollektion
• nicht in bar auszahlbar oder mit anderen Aktionen kombinierbar
• kostenloses Aufmaß
• Angebot gilt bis 30.11.2026
• Rabatt nur für Neubestellungen
Schwartauer Allee 13a-15 · 23554 Lübeck
5 Parkplätze vor den Schaufenstern · Haltestelle Wickedestr. Linie 1 + 10
Montag - Freitag 10.00 - 18.00 Uhr · Sonnabend 10.00 - 13.00 Uhr
Tel. 0451-43115 · www.gardinen-schlichting.de

Hilfe, die ankommt.
Deutsches Rotes Kreuz
drk.de/spenden

Nach Silvesterbrand in Ratekau: Ehepaar erkämpft sich Neustart

Bei einem Großfeuer hatten sie alles verloren – Jetzt lassen Gabriele und Herbert Maaß auf ihrem Grundstück einen Fertigbungalow bauen.

RATEKAU. „Das ist der Flur, das ist das Schlafzimmer, und hier richten wir den Wohnbereich mit offener Küche ein." Gabriele und Herbert Maaß führen durch ihr künftiges Zuhause an der Hauptstraße in Ratekau. Draußen verputzen gerade vier Handwerker die Fassade des Fertigbungalows. Er steht dort, wo sich zuvor das Drei-Familien-Haus des Ehepaares befand – bis zum Brand in der Silvesternacht 2025/2026.

Spuren des verheerenden Feuers, das am 31. Dezember 2025 gegen 21 Uhr nebenan ausgebrochen war, sind noch deutlich zu sehen. Auf dem Nachbargrundstück ragt die Brandruine eines kleinen Wohngebäudes in den blauen Himmel. Das größere Haus davor weist ebenfalls schwere Schäden auf und ist seit dem Brand unbewohnt. Der Anblick macht Gabriele Maaß zu schaffen. „Jedes Mal, wenn ich dorthin schaue, kommen die Bilder aus dieser schrecklichen Nacht hoch", sagt sie.

130 Feuerwehrleute kämpften an Silvester gegen die Flammen an. Dennoch griffen sie auf das Haus des Ehepaares über, zerstörten den hinteren Teil sowie einen Anbau und verwüsteten den Rest. Die 74-jährige, gehbehinderte Cousine von Gabriele Maaß und die 91-jährige Mutter von Herbert Maaß konnten unverletzt aus ihren Einliegerwohnungen gerettet werden. Die beiden Seniorinnen sind seither in einem Pflegeheim untergebracht und werden dort auch bleiben.

„Wir brauchen unsere Kraft für den Neuanfang", erklärt Gabriele Maaß, „wir sind schließlich auch schon 72 beziehungsweise 70 Jahre alt." Seit achteinhalb Monaten leben sie mit zwei Hunden in einer Ferienwohnung in der Nähe. „Den Papierkrieg nach dem Feuer kann man sich nicht vorstellen", berichtet Herbert Maaß. „Wir waren korrekt versichert, über eine hohe Summe – und mussten mit der Versicherung um jeden Cent kämpfen." Am Ende hätten sie sich für ein Fertighaus entschieden, „auch, um Kosten zu sparen".

Gabriele und Herbert Maaß haben bei allem Stress aber auch positive Erfahrungen gemacht. „Der Chef der Baugesellschaft Contract-Vario in Dakendorf war sofort bereit, uns zu unterstützen, und hat uns als Notfall zwischen die anderen Aufträge geschoben", sagt Gabriele Maaß.

Der Neubau wächst: Gabriele und Herbert Maaß fiebern dem Einzug in ihr neues Zuhause in Ratekau entgegen. Fotos: Sabine Jung

Die Touren durch die Möbelhäuser kann dem Ehepaar jedoch niemand abnehmen. Vom Teelöffel bis zur Einbauküche müssen sie eine komplette Einrichtung kaufen. „Unser altes Haus war so schön eingerichtet", meint die Ratekauerin.

Vielleicht können Gabriele und Herbert Maaß im Januar 2027 in ihr neues Zuhause ziehen. Ein kleines Stück vom Garten ist erhalten geblieben, den Rest müssen sie neu herrichten. Für Gabriele Maaß wäre es wichtig, dass die Brandruine nebenan verschwindet, betont sie. „Mir wird jedes Mal schlecht, wenn ich sie sehe. Doch es tut sich nichts, obwohl der Nachbar angekündigt hat, dass er sie abreißen will."

Die Gemeinde könne diesbezüglich nichts unternehmen, erklärt der Bürgermeister Dennis Jaacks: „Das ist ein Privatgrundstück. Wir könnten nur tätig werden, wenn Gefahr im Verzug wäre."

Das Feuer sei damals am Transporter der Nachbarn ausgebrochen, sagt Herbert Maaß, „dann hat es sich über deren Carport bis zu uns ausgebreitet". Er wurde damals durch einen piependen Rauchmelder auf den Brand aufmerksam und hatte zunächst vermutet, dass dessen Batterie leer sei.

Gabriele und Herbert Maaß können die Fertigstellung des Neubaus kaum abwarten. „Wir wollen endlich wieder unser eigenes Zuhause haben", sagt sie. „Dass man in unserem Alter noch einmal neu anfangen muss – damit hätten wir nie gerechnet. Aber jetzt ist das so, und jammern nützt nichts." **SAJ**

Spuren der Brandnacht sind bis heute zu sehen. Auf dem Nachbargrundstück steht diese Ruine.

Das wird das Wohnzimmer mit offener Küche. Gabriele und Herbert Maaß müssen vom Teelöffel bis zum Kühlschrank eine komplett neue Einrichtung kaufen.

Am 14. November startet die Eiswelt im Kurpark Scharbeutz. Die Besucher dürfen sich auf eine Silvesterparty und Disco-Abende freuen. Foto: Christian Schaffrath

Mehr Party bei der Eiswelt Scharbeutz

SCHARBEUTZ. Mehrere große Echteisflächen, eine Schlittschuhschleife durch den illuminierten Kurpark und über den Kurparksee sowie Eisstockschießen: Im kommenden Winter, vom 14. November bis 14. Februar, lockt die Eiswelt in Scharbeutz Tausende Schlittschuhläufer in den Kurpark.

Mit mehr als 3000 Quadratmetern Fläche gilt die Eiswelt als größte mobile Eisbahn Deutschlands. In dieser Saison wartet die Eiswelt mit einigen Neuerungen und Weiterentwicklungen auf. Das teilt die Tourismus-Agentur Lübecker Bucht mit.

Neben Schlittschuhlaufen, Eisstockschießen und Budenzauber warten in diesem Winter regelmäßige Eisdisco-Abende sowie After-Work- und Après-Skate-Partys auf die Besucherinnen und Besucher – und sogar eine große Silvesterparty. Weitere Aktionstage und Veranstaltungen sollen die Saison begleiten.

Abläufe rund um die Online-Reservierung sind weiter optimiert worden, nachdem in der vergangenen Saison bereits 41,5 Prozent der Schlittschuhläufer digital gebucht hatten. Der Online-Ticketshop für die Wintersaison sei ab sofort geöffnet, erklärt die Tourismus-Agentur.

Wie groß die Bedeutung der Eiswelt inzwischen für die Region ist, zeigt die vergangene Saison: Rund 400.000 Gäste besuchten die Eiswelt – neben Einheimischen auch zahlreiche Tagesgäste und Urlauber aus ganz Deutschland und dem Ausland. Mehr als 150 Schulklassen haben das Angebot für einen Ausflug genutzt. **BZ**

Kostenlos das Schwimmen lernen

SIERKSDORF. Sicher schwimmen zu können, ist an der Ostsee lebenswichtig. Die Küstenladies Scharbeutz setzen daher gemeinsam mit der DLRG Haffkrug-Scharbeutz ihre Schwimmoffensive fort: Ab 11. November startet im Panoramabad Sierksdorf ein weiterer kostenloser Kursus für das Schwimmabzeichen Bronze. 15 Kinder ab sechs Jahren trainieren nachmittags ab 15 Uhr Brust- und Rückenschwimmen sowie die Orientierung unter Wasser. Ziel ist ein sicheres 15-minütiges Ausdauerschwimmen. Voraussetzung sind ein bestandenes Seepferdchen und gute Kondition. Bereits im August gingen 40 Kinder für ein spezielles Sicherheitstraining ans und ins Meer. Sie lernten Strömungen lesen, Flaggen deuten, Gefahren erkennen und richtig reagieren. Möglich machen diese Angebote die Mitglieder des Vereins Küstenladies, die als Patinnen die Schwimmbadmiete übernehmen. Die Betreuung erfolgt ebenfalls ehrenamtlich durch die DLRG. Anmeldungen für die Plätze sind noch bis zum 1. November unter www.kuestenladies.de möglich.

Eutin bekommt ein Winterdorf

Vom 23. November bis 3. Januar gibt es zwei Stockschießbahnen, vier Buden und eine Bühne.

EUTIN. Auf dem Eutiner Marktplatz findet in diesem Jahr erstmals ein sogenanntes Winterdorf statt. Vom 23. November bis zum 3. Januar öffnen im historischen Zentrum der Stadt zwei überdachte Stockschießbahnen. Zudem werden Buden unter anderem Glühwein und Bratwurst verkaufen.

Die Wirtschaftsvereinigung Eutin (WVE) gestaltet das neue Angebot als Initiator gemeinsam mit der Eutin Tourismus GmbH. Ziel der Veranstalter sei es, Menschen zur Weihnachtszeit mehr in den Stadtkern zu ziehen, sagt Marcus Gutzeit, Vorstand der WVE und Betreiber des Eutiner Brauhauses.

Einen klassischen Weihnachtsmarkt gibt es in Eutin bislang einige Meter abseits des Marktes an den Schlossterrassen. Seit 2022 prägt auch die Lichterstadt das weihnachtliche Milieu: Dabei handelt es sich um ein Ensemble von rund 50 Lichtobjekten, die Eutin während der Wintermonate erhellen.

Das neue Winterdorf am Markt verstehe sich als „Ergänzung" zu diesen bestehenden Angeboten, sagt Jan-Philipp Willers, Geschäftsführer der Eutin Tourismus GmbH. Es biete „zusätzliche Aktivitäten und einen lebendigen Treffpunkt", Besucherinnen und Besucher könnten so die „winterliche Atmosphäre in Eutin auf ganz unterschiedliche Weise an verschiedenen Orten genießen".

Marcus Gutzeit erläutert, dass das Winterdorf eine Größe von rund 20x30 Metern haben wird. Das entspreche ungefähr einem Drittel des Marktplatzes. Rund um die Stockschießbahnen – die jeweils drei Meter breit und 15 Meter lang sind – stehen ab dem 23. November vier Buden, die Glühwein, Bratwurst, Crêpes und Muzen sowie Süßwaren anbieten.

Regine Mix (v.li.), Marcus Gutzeit, Julia Hoth, alle WVE, und Jan-Philipp Willers von der Eutin Tourismus GmbH freuen sich aufs Winterdorf auf dem Marktplatz. Foto: Bend Strebel

Um diese Fläche nutzen zu können, seien die Veranstalter des Winterdorfs in den Dialog mit den Betreibern des Eutiner Wochenmarktes gegangen. Das Winterdorf soll mittwochs bis sonntags geöffnet haben. Mittwochs und sonnabends findet in Eutin auch der reguläre Wochenmarkt statt.

Man sei „dankbar und froh", dass der Wochenmarkt die Ausrichtung des Winterdorfes mittrage, sagt Gutzeit. „Wir haben geschaut, dass wir alle gut miteinander zurechtkommen." Das heißt laut Willers: Die Stände auf dem Markt werden ein wenig zusammenrücken.

Zu der zentralen Aktivität des Winterdorfs sage man offiziell nicht Eisstockschießen, sondern nur Stockschießen, erläutert Willers. Denn die Gäste spielen in Eutin nicht auf Eis, sondern auf einem Kunststoffbelag. Das habe unter anderem den Vorteil, dass der Belag immer gleich bleibe.

Beim Stockschießen handelt es sich um eine Präzisionssportart, die Ähnlichkeiten mit Curling und Boccia hat. Ziel des Spiels ist es, die eigenen Stöcke – bestehend aus einem Stockkörper, einem Stiel und einer Laufsohle – über die Fläche möglichst nah an die sogenannte Daube zu schießen. Das Team, das am Ende mehr Stöcke dicht an der Daube platziert hat, gewinnt.

Zum Winterdorf soll neben den Bahnen und den Buden auch ein Bühnenwagen gehören. Auf dem werden an verschiedenen Tagen Veranstaltungen stattfinden. Willers deutet an, dass zu diesen unter anderem Auftritte lokaler Musiker gehören könnten.

Die genauen Öffnungszeiten des Winterdorfs und das Programm werden noch bekanntgegeben. Fest steht bereits: Die Stockschießbahnen haben, anders als das gesamte Winterdorf, an sieben Tagen die Woche geöffnet. Zeiten auf den Bahnen können ab sofort unter https://www.holsteinischeschweiz.de/eutin-veranstaltungen/stockschiessengebucht werden.

Mit dem Winterdorf findet auf dem Marktplatz erstmals seit sechs Jahren wieder eine größere Veranstaltung mit Weihnachtsbezug statt. Bis zum Winter 2020/2021 hatte es dort zur Winterzeit eine überdachte Eislaufbahn samt Gastronomieangeboten gegeben. Das Konzept war nach Ende der Pandemie nicht fortgeführt worden. **BES**

80 Jahre Kunst werden gefeiert

LÜBECK. Am heutigen Sonnabend, 10. Oktober, wird ab 17 Uhr die Vernissage der Ausstellung „80 Jahre – Eine Zeitreise in Bildern und Texten“ zum 80. Geburtstag der Gemeinschaft Lübecker Künstlerinnen und Künstler (GLK) gefeiert. Die Ausstellung ist noch bis 25. Oktober in der Galerie Artler, Große Burgstraße 32 in Lübeck, zu sehen. Darin gibt es einen Ausflug in die Vergangenheit: Wie war das eigentlich mit der Kunst in den 1970er-, 80er- und 90er-Jahren? Das fragen sich vielleicht die jüngeren, nach 2000 geborenen kunstaffinen Menschen in und um Lübeck. Und die Älteren freuen sich vielleicht über „alte Bekannte“, die sie lange nicht gesehen haben. Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag von 16 bis 19 Uhr, Sonnabend von 14 bis 18 Uhr.

Startet die Sanierung der Sandbergbrücke schon 2028?

LÜBECK. Die Lübecker Bürgerschaft hat 300.000 Euro bewilligt, um die notwendige Sanierung beziehungsweise den Neubau der Sandbergbrücke zu beschleunigen. Das ist ein Herzensthema der CDU, die die Mittel zusammen mit FDP und Grünen in der Haushaltssitzung beantragt hatte.

Aktuell bröckelt die Brücke an der Travemünder Allee vor sich hin. Aus Sicherheitsgründen steht ein Gerüst unter dem Bauwerk, damit keine Betonteile auf Fahrzeuge fallen. Dort gilt Tempo 30. Die CDU will, dass die Stadt die Erneuerung bereits 2028 umsetzt und nicht erst 2029. Der Zustand der Sandbergbrücke mache deutlich, dass weiteres Abwarten keine Lösung sei, heißt es von der CDU.

„Wir dürfen nicht warten, bis aus einem bekannten Problem ein akutes Verkehrsproblem wird“, sagt Ulrich Brock, CDU-Baupolitiker und Vorsitzender des Bauausschusses. Die Menschen in Lübeck seien auf sichere und verlässliche Verkehrswege angewiesen. „Deshalb müssen wir jetzt die Voraussetzungen schaffen, um an der Sandbergbrücke schneller handeln zu können.“ Gleichzeitig sei eine klare fachliche Entscheidung notwendig, welche Lösung an diesem Verkehrsknoten langfristig die richtige sei.

Über die Sandbergbrücke wird in den politischen Gremien seit Jahren diskutiert. Kann das Bauwerk saniert werden? Sollte es durch einen Neubau ersetzt werden? Oder ist der Umbau zu einer ebenerdigen Kreuzung die beste Lösung? Die CDU erwartet, dass die Stadtverwaltung bis Januar 2027 eine Vorlage in das politische Verfahren einbringt. Entscheidend sei, Klarheit zu schaffen und anschließend zügig zu handeln, argumentiert die CDU.

Bereits vor drei Jahren hatte die Lübecker Stadtverwaltung von der Politik den Auftrag erhalten, den Verkehrsknotenpunkt zu überplanen. Getan hat sich seitdem wenig. Mehrere Fraktionen hatten das Tempo der Planung kritisiert. Die Stadt hatte auf den erheblichen bundesweiten Fachkräftemangel verwiesen. Im Falle der Sandbergbrücke habe sie eine personelle Vakanz aufgrund anderer Brückenbauprojekte nicht auffangen können. Inzwischen sei die Planung wieder aufgenommen worden, sagte die Stadtverwaltung im August auf LN-Anfrage. Vier Brückenbauingenieure und zwei Techniker würden in Lübeck 210 Brücken im gesamten Stadtgebiet betreuen.

Das größte Projekt ist die Sanierung der Mühlentorbrücke. Sie ist seit vergangenem Dezember wegen Baufälligkeit gesperrt und soll bis Ende 2029 saniert werden. **HVS**

Die Sandbergbrücke wurde 1962 gebaut. Ein Gerüst sichert Fahrzeuge vor herabfallenden Betonteilen. Foto: Holger Kröger

URLAUBSREISEN NACH MASS

Anzeigen-Spezial

RBL BERG-LUBECK 0451/77008
KOLBERG Weihnachten
22.12 - 26.12. € 379,- EZ-Zu € 100,-
Welcomedrink, Halbpension als Buffet inkl. Getränke, Kaffee und Kekse täglich, 2 x kleine Behandlung pro Aufenthalt, festliches Abendessen und Frühstück, Weihnachtsfeier mit Musik
Ausflugsmöglichkeiten: Stettin mit Besuch Gryfino, Danzig mit Weihnachtsmarkt
KOLBERG Silvester
29.12. - 02.01. € 399,- EZ-Zu € 100,-
Busfahrt,Unterkunft 3* Hotel, Welcomedrink, Frühstücks u. bendbuffet, 1x Kaffee und Kekse Silvesterfeier inkl. Live Musik, freie Getränke unbegrenzt, Sekt zum Mitternachtsanstoß
Ausflugsmöglichkeiten: Danzig / Neujahrskonzert im Kolberger Dom
LEISTUNGEN: Busfahrt /4 Übern im 3* Hotel / HALBPENSION
EXTRA ZAHLBAR: EZ-Zuschlag 25,- p.P. /N /Ausflüge / Ortstaxe
Veranstalter: RTS Travel s.r.o., Komenskeho 19, Karlovy Vary

Flugreisen ab Lübeck
mit 3% Leservorteil für LN- und LWS Leser
Kanalinsel Jersey
13.-20.04.2027
Flug ab/bis Lübeck, 3-Sterne Hotel, Frühstück
ab € 1.599 im DZ,
Ausflugspaket € 299,– HP 260,–
Menorca
20.-27.04.2027
Flug ab/bis Lübeck, 4-Sterne Hotel, HP
ab € 1.399 im DZ,
Ausflugspaket € 279,– EZZ € 400,–
Montenegro – Juwel an der Adria
03.-10.05.2027
Flug ab/bis Lübeck, 4-Sterne Hotel, all-inclusive
ab € 1.479 im DZ, all inclusive
Ausflugspaket € 259,– EZZ € 380,–
DERTOUR
Veranstalter: DERTOUR Deutschland GmbH, Emil-von-Behring-Str. 6, 60439 Frankfurt/M.
Ausführliche Reisebeschreibung und Buchung:
DERPART Nett Reisen GmbH
Dr.-Julius-Leber-Str. 9-11, 23552 Lübeck
Tel. 0451-93098547
cornelia.buer@nettreisen.com
www.flughafen-luebeck.de/sonder-und-gruppenreisen
NettReisen
Kooperationspartner von DERPART
C.Buer

Radreisen in Spanien: Ohne Helm wird es teuer

Ob auf Mallorca oder in den Bergen um Alicante: Wer außerhalb von Ortschaften ohne Helm unterwegs ist, riskiert ein saftiges Bußgeld

Spanien ist gerade im Herbst ein beliebtes Ziel für Radreisen. Ab Oktober gelten in dem Land neue Regeln: So müssen fortan außerhalb von Ortschaften ausnahmslos alle Radfahrer einen Helm tragen – wer dagegen verstößt und erwischt wird, muss 200 Euro zahlen. Zuvor galten etwa bei hohen Temperaturen Ausnahmen.

Und es gibt noch mehr neue Regeln, die den Schutz der Radfahrer erhöhen sollen: So gilt, dass Autofahrer, die außerorts einen Radfahrer überholen, ihr Tempo um mindestens 20 km/h unter das jeweils geltende Tempolimit drosseln müssen, heißt es von der Verkehrsbehörde DGT. Sind 100 Stundenkilometer erlaubt, dürfen Autos also mit maximal 80 km/h überholen. Dabei muss der Seitenabstand zum Radfahrer mindestens 1,5 Meter betragen.

Innerorts müssen Autofahrer ab Oktober immer mindestens fünf Meter Abstand halten, wenn sie auf demselben Fahrstreifen hinter einem Fahrrad unterwegs sind – dichtes Auffahren ist also verboten.

Radfahrer wiederum sollen innerorts bevorzugt in der Mitte des Fahrstreifens fahren, so die Behörde. Das soll helfen, Dooring-Unfälle zu verhindern – also hochgefährliche Kollisionen mit unachtsam geöffneten Autotüren. *dpa*

Ab sofort heißt es in Spanien außerhalb von Ortschaften: Helmpflicht auf dem Fahrrad. Foto: Clara Margais/dpa

Das weihnachtliche Rothenburg ob der Tauber Foto: Reisering/ irakite - StockAdobe

Mit dem Reisering Hamburg entspannt auf große Fahrt gehen

Komfortable Gruppenreisen mit Rundum-Service genießen

Gerade jetzt, wenn die Tage kühler und die Nächte wieder länger werden, befasst man sich mit dem Thema Urlaub – denn bekanntlich ist Vorfreude ja die schönste Freude. Das nächste Reiseziel im Blick, sich informieren, Empfehlungen von Freunden und Bekannten sammeln und dann vielleicht auch gemeinsam in einer Gruppe verreisen: Hier kommt der Reisering Hamburg mit seinen knallroten 4-Sterne-Reisebussen ins Spiel.

Von A wie Amsterdam bis Z wie Zinnowitz auf Usedom reicht die große Angebotspalette. Für jeden Geschmack ist etwas dabei, und die Reisen sind gut organisiert. Man reist mit maximal 30 Gästen, und eine kostenlose Einzelplatzgarantie, der komfortable Haus-zu-Haus-Taxiservice, alle Ausflüge und die Halbpension sind im Preis enthalten.

Wie wäre es also beispielsweise ganz klassisch mit einer Adventsreise ins romantische Rothenburg ob der Tauber? Im historischen Hotel „Rappen“, direkt am Zugang zur Altstadt, sind die Reisenden bestens untergebracht und zum gemütlichen Weihnachtsbudenzauber „Reiterlesmarkt“ ist es nicht weit. Dazu gibt es Ausflüge zum Nürnberger Christkindlesmarkt und nach Dinkelsbühl.

Oder wie wäre es, Weihnachten einmal ganz anders in südlichen Gefilden im schönen Örtchen Lazise am Südufer des Gardasees zu feiern? Bereits am 20. Dezember geht es los und man entflieht dem Trubel zu Hause für eine ganze Woche. Vor Ort erwartet die Urlauber ein kleines, familiäres Hotel mit Halbpension und Weihnachtsmenüs sowie Ausfahrten nach Mantua, Brescia und Verona.

Weitere Reiseziele über die Feiertage, im Winter und Frühling bis in den Sommer, zum Beispiel nach Jersey, Nordspanien – oder auch eine Traumreise nach Kanada – findet man im 212 Seiten starken Winterkatalog – einfach kostenlos bestellen.

REISERING HAMBURG
RRH GMBH
Adenauerallee 79 (ZOB), 20097 Hamburg
Telefon 040/2803911 (HH-ZOB),
040/721 32 00 (HH-Bergedorf)
oder unter www.reisering-hamburg.de

REISERING HAMBURG
©Alena Ozerova - stock.adobe.com
Maximal 30 Gäste • Einzelplatzgarantie für Alleinreisende
Advents-Erlebnisse
6 Tage Eifel: Weihnachtsm. (kein EZ-Zuschl.) 24.11. - 29.11. p. P. € 1.029,-
5 Tage Advent an der Mosel (Treis-Karden) 02.12. - 06.12. p. P. € 949,-
5 Tage Festliches Vogtland 03.12. - 07.12. p. P. € 800,-
4 Tage ABBA Voyage in London 03.12. - 06.12. p. P. € 1.220,-
3 Tage Gotha, 4*Sup. Hotel am Schlosspark 04.12. - 06.12. p. P. € 495,-
3 Tage Dresden mit Striezelmarkt 06.12. - 08.12. p. P. € 594,-
Festtage genießen
7 Tage Bergpanorama: Söll am Wilden Kaiser 20.12. - 26.12. p. P. € 1.999,-
6 Tage Marienbad und tschechisches Bäderdreieck 22.12. - 27.12. p. P. € 1.215,-
12 Tage Weserbergland ganz familiär (Beverungen) 22.12. - 02.01. p. P. € 1.829,-
5 Tage Festliches Lippstadt 23.12. - 27.12. p. P. € 1.027,-
5 Tage Leipzig mit 2 Konzerten im Gewandhaus 23.12. - 27.12. p. P. € 991,-
8 Tage Begleitete Flugreise Teneriffa - Silvester 29.12. - 05.01. p. P. € 2.520,-
4 Tage Jahreswechsel in Hildesheim 30.12. - 02.01. p. P. € 1.120,-
Die besondere Geschenkidee - Highlights 2027
10 Tage Nordlichtzauber in Lappland 28.01. - 06.02. p. P. € 2.336,-
15 Tage Nordspanien im 5*-Bus 03.05. - 17.05. p. P. € 3.791,-
14 Tage Begleitete Flugreise „Highlights Kanada“ 14.06. - 27.06. p. P. € 6.663,-
Alle Preise p. P. im DZ inkl. Halbpension, Taxiservice, Ausflugsprogramm
Reisering Hamburg RRH GmbH
Adenauerallee 78 • 20097 Hamburg
☎ 040-280 39 11 (HH-ZOB) • ☎ 040-721 32 00 (Bergedorf)
www.reisering-hamburg.de und in jedem guten Reisebüro

RBL BERG-LUBECK 0451/77008
ADVENT 2026
Erzgebirge 5-T € 209,-
Erzgebirge m. Oberwiesenthal, Seiffen Schauwerkstatt, Annaberg, Orgelkonzert / Dresden m. Striezelmarkt / Musikabend
3.-7.12. / 12.-16.12.
Riesengebirge 5-T € 209,-
Breslau Weihnachtsmarkt, Trautenau m. Weihnachtsschmuckmanufaktur Burg Jilemnice mit bewegender Krippe, Schwimmbad
29.11. - 3.12.
Kolberg 4-T € 189,-
1x 0,33 Bier oder Glas Wein täglich zum Abendessen 3x Kaffee und Kekse, Ausflüge Weihnachtsmarkt Danzig, Stettin
9. - 12.12.
Zzgl. EZ-Zuschlag, Ortstaxe, Ausflüge Inclusive Busfahrt, HP, Unterkunft.
Veranstalter: RTS Travel s.r.o., Komenskeho 19, Karlovy Vary

RBL BERG-LÜBECK Reisebüro • Omnibusbetrieb ☎ 0451-7 70 08
Aktuelle Öffnungszeiten: Mo-Do 9-13Uhr+14-18Uhr, Fr 9-13Uhr
Mehr Infos unter www.berg-luebeck.de
Krabbentage in Husum 18.10. 37€
Gr. Schlachtfest 21.10. 69€
Berlin 7 Std. 24.10. 39€
XXL-Weihnachtswelt Bremen inkl. Mittagessen 24.10. 62€
Mecklenbg.Schlachtfest 31.10. 75€
Swinemünde Polenmarkt 7.11. 39€
Westfield-EKZ HH 8.11. 58€
Christmas Garden 19.11. 82€
Genußtour Altes Land 21.11. 95€
Gut Basthorst 22.11. 39€
Wmärkte Tondern/Flensbg 24.11. 38€
Grünkohl "satt" + Lünebg 24.11. 70€
Weihnachtliches Goslar 25.11. 40€
Wmarkt Eutin Mittagessen 26.11. 50€
Grachtenweihnacht 27.11. 60€
Weihnachtsmarkt Bremen 28.11. 34€
Schwerin Schifffahrt/Grünkohl & Weihnachtsmarkt 29.11.26 77€
weihn. Braunschweig 30.11. 47€
Stockseehof inkl. Eintritt 1.12. 37€
Küstentörn Frühstücksbuffet & Weihnachtsmarkt Rostock 3.12. 74€
Ausführliche Programme finden Sie auf unserer Internetseite.
Zzgl. Treibstoffzuschlag 2€ p. P./Fahrt
MUSICALS HAMBURG
13.12.: Disney's DER KÖNIG DER LÖWEN • MJ – Das Michael Jackson Musical • ZURÜCK IN DIE ZUKUNFT • Der Teufel trägt Prada • Heiße Ecke • ab 115€
WINTERHUDER FÄHRHAUS
p.P. 85 € Pk1 inkl. Kaffee-Gedeck: Männerbeschaffungsmaßnahmen 10.01.27
OHNSORG-THEATER
Wellness is keen Zuckerslicken 8.11. nachmittags - p.P. 70€ Pk1
Die Ohnsorg-Wiehnachtsshow & Wmarkt HH - 6.12. p.P. 72€ Pk1
Godewind Weihnachtskonzert 21.12. p.P. 66€ PK1
HANSA-THEATER VARIETÈ
13.12.26 / 14.02.27 - p.P. 99€ Pk1
HOLIDAY ON ICE - MIRAGE
14.02.27 nachmittags - ab 99€
Walter Berg GmbH & Co. KG • Beckergrube 32 • 23552 Lübeck

Reisebüro Berg – Busreisen nach Maß

Kundenwünsche werden deutschland- und europaweit erfüllt

Seit über 70 Jahren steht das Reisebüro Berg für Reisen in modernen, komfortablen Reisebussen. Neben dem festen Programm mit Tagesfahrten und Mehrtagesfahrten für Einzelreisende bietet das Reisebüro Berg auch Gruppenreisen nach Maß an – eintägig oder mehrtägig – von der Landjugend bis zum Seniorenkreis erhalten Interessierte ein Angebot, das zu ihnen passt. Das fängt beim Hotel an und hört bei den Tagestouren noch lange nicht auf.

Es wird speziell für die gewünschten Anforderungen der Kundinnen und Kunden geplant – und zwar nicht nur in Deutschland, sondern europaweit.

Das weihnachtliche Goslar ist eines der vielen Reiseziele des Reisebüros Berg. Foto: Michael Schnell/Isnurnfoto/.AdobeStock

REISEBÜRO BERG (WALTER BERG GMBH & CO. KG)
Beckergrube 32, 23552 Lübeck
Tel. 0451/77008, www.berg-luebeck.de

Die passende Reise beginnt mit guter Beratung

Ob Strand, Städtereise, Fernweh oder Familienauszeit: Viele Anbieter in der Region planen Reisen nach den individuellen Wünschen ihrer Kundinnen und Kunden

Urlaub ist für viele Menschen die schönste Zeit des Jahres – entsprechend wichtig ist es da, dass die Reise wirklich zu den eigenen Wünschen passt.

Doch zwischen unzähligen Buchungsportalen, wechselnden Preisen und einer kaum überschaubaren Auswahl an Hotels, Flügen und Reisezielen kann die Planung schnell zur Herausforderung werden. Wer sich nicht mit einer Lösung von der Stange zufriedengeben möchte, setzt deshalb auf persönliche Beratung und individuell zusammengestellte Angebote.

Experten gehen auf besondere Interessen ein

Denn eine maßgeschneiderte Reise berücksichtigt mehr als nur Reisedauer und Budget. Sie kann auf besondere Interessen, die gewünschte Art der Unterkunft, konkrete Ausflugswünsche oder individuelle Anforderungen eingehen – etwa bei Reisen mit Kindern, barrierearmen Angeboten, besonderen kulinarischen Erlebnissen oder der Suche nach Ruhe fernab großer Hotelanlagen. Im persönlichen Gespräch lassen sich Vorstellungen präzisieren, Alternativen vergleichen und Details klären, die bei einer rein digitalen Buchung leicht untergehen können.

Gleichzeitig bietet eine Beratung vor Ort Sicherheit und Komfort. Persönliche Ansprechpartnerinnen und Ansprechpartner kennen ihre Kundinnen und Kunden, bringen Erfahrung ein und unterstützen nicht nur bei der Auswahl, sondern häufig auch dann, wenn sich vor oder während der Reise etwas ändert. So wird aus einer ersten Idee Schritt für Schritt ein Urlaub, der zu den eigenen Erwartungen passt – von der Anreise bis zur Rückkehr.

Die Unternehmen, die wir hier vorstellen, stellen Reisen nach individuellen Vorstellungen zusammen und verbinden persönliche Beratung mit Know-how rund um Ziele, Unterkünfte und Reiseformen.

Prüfen Sie den Unterschied!

Unser freundliches langjähriges Fachteam nimmt sich gern Zeit für Sie und unterbreitet Ihnen ein maßgeschneidertes Angebot nach Ihren Vorstellungen. Wir sind ein unabhängiges Reisebüro und ermitteln die besten Preise

Wir möchten, dass Sie im Urlaub glücklich sind!

REISEBÜRO SCHÜGNER e.K.
Bahnhofstr. 51 | 23843 Bad Oldesloe | Telefon 04531 1771 0
info@schuegner.com **www.schuegner.com**

Im Frühjahr 2027 direkt zu den schönsten Urlaubszielen

Sonderflugreisen ab Lübeck-Blankensee führen nach Jersey, Menorca und Montenegro – mit Leserrabatt

Nettreisen bietet in Zusammenarbeit mit dem Reiseveranstalter DERTOUR für das Frühjahr 2027 wunderschöne Sonderflugreisen an. Im bequemen Direktflug ab Lübeck-Blankensee erreichen die Teilnehmenden die schönsten Ziele.

Im April führt eine Reise auf die britische Kanalinsel Jersey. Neben einem Rundgang durch die lebendige Hauptstadt St.Helier und einer Inselrundfahrt, enthält das Ausflugspaket neben vielen weiteren Highlights den Besuch eines Weingutes und des Privatgartens von Judith Queree. Beeindruckende Ausblicke auf weite Strände und genussvolle Momente sind den Urlaubern gewiss.

Ebenfalls im April führt eine Reise auf die Balearen-insel Menorca, der kleinen ruhigen Schwester Mallorcas. Unberührte Badebuchten, traumhafte Strände und romantische Altstädte erwarten die Reisenden. Ausflüge führen zu den vielfältigen Schönheiten der Insel.

Anfang Mai startet ein Sonderflug nach Montenegro an der Adria. Das bewährte Vier-Sterne-Hotel Iberostar Bellevue nahe Budva liegt in einer gepflegten Gartenanlage direkt am Strand und bietet All-inclusive-Verpflegung. Ausflüge führen zu den landschaftlichen Juwelen Sveti Stefan, dem Fjord von Kotor, in die wilde Bergwelt und zum Kloster Ostrog. Ein besonderer Höhepunkt wird der Zusatzausflug mit Titos Gebirgsbahn durch herrliche Landschaften sein.

Eines der beliebtesten Reiseziele: die Kanalinsel Jersey. Foto: alagz/ AdobeStock

Für alle drei Reisen gilt: Leser der Lübecker Nachrichten und des Wochenspiegels erhalten eine Vergünstigung von 3% auf den Grundreisepreis im Doppelzimmer.

Die ausführlichen Reisebeschreibungen sind erhältlich bei:

NETTREISEN GMBH
Dr.-Julius-Leber-Str. 9-11, 23552 Lübeck
Telefon 0451/93098547

GRUPPENREISEN 2027

ab Hamburg mit Begleitung aus unserem Reisebüro

09.03.2027	**Japan – vom fazinierenden Japan ins bunte Vietnam** Kreuzfahrt mit der Vasco da Gama, 17 Tage	**ab 3.969 € p.P.**

ab Lübeck mit Begleitung aus unserem Reisebüro

13.04.2027	**Jersey – Französischer Charme auf Britischen Inseln** Hotel Merton im Doppelzimmer oder im Einzelzimmer inkl. Halbpension	**ab 1.599 € p.P.**
03.05.2027	**Montenegro – Landschaftliches Juwel an der Adria** Im Iberostar Bellevue All Inklusive	**ab 1.479 € p.P.**
05.10.2027	**Höhepunkte Marokkos** Hotel 4 Sterne Halbpension	**ab 1.749 € p.P.**

Alle Reisen für 8 Tage/7 Nächte inkl. Flug.
Der Transfer von Mölln zum Airport ist inkl. mit einer deutschsprachigen Reiseleitung vor Ort.

Informationen unter www.reiseagentur-moelln.de

Reiseagentur Basedau
Ihr Lieblingsreisebüro
Grambeker Weg 1
23879 Mölln
Tel. 0 45 42 - 25 92
Fax 0 45 42 - 83 99 92
info@reiseagentur-moelln.de
www.reiseagentur-moelln.de
WhatsApp: 0151 17849019

Mit modernen Fernreisebussen ab Lübeck, Bad Schwartau, Neustadt und Eutin

p. P. im DZ/DKI nur € **2279,90**
Code: RB 110_09 p. P. im EZ/EKI nur € 3229,90

„Nordlichtzauber“: Polarlichter, Huskys und magische Lofoten

Helsinki • Schneeburg in Kemi • Tromsö Husky-Farm • Trondheim • Oslo

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 2 x Übernachtung auf der Finnlines von Travemünde nach Helsinki (in 2-Bett-Innenkabinen mit DU/WC etc. inkl. Mahlzeiten-Paket an Bord – 1 x Brunch, 1 x Dinner superior, 1 x Frühstück) • 1 x Übernachtung auf der Color-Line von Oslo nach Kiel (mit Abend- und Frühstücksbuffet in 2-Bett-Innen-Kabinen mit DU/WC) • alle Schiffspassagen & Fährüberfahrten in Skandinavien laut Programm • 6 x Hotelübernachtung in Komforthotels mit Abendessen (3-Gang-Menü oder Buffet) & Frühstücksbuffet • 1 x Hotelübernachtung inkl. Frühstücksbuffet am 5. Tag • Eintritt und Führung Schneeburg in Kemi inkl. Getränk • Besuch Husky-Farm inkl. Abendessen • Stadtrundfahrten/Führungen mit fachkundiger Reiseleitung in Tromsö, Trondheim und Oslo

gegen Aufpreis buchbar:
• Doppelkabine Außen, € 100,-

Bitte beachten: Weitere Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

▶ **11-Tage-Reise** 31.01. - 10.02.2027

p. P. im DZ/DKI nur € **699,90**
Code: RB 110_09 p. P. im EZ/EKI nur € 919,90

Magisches Wintererlebnis: „Eisfahrt“ nach Helsinki/Finnland

- **Mit modernen Fährschiffen auf großer Ostseefahrt**
- **Reichhaltige Verpflegung an Bord**
- **Helsinki mit Stadtführung und Top-Hotel zentral in Helsinki**

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • Seereise Travemünde – Helsinki – Travemünde zur „Eisfahrt“• 3 x Übernachtung in 2-Bett-Innenkabinen inkl. 1 x Frühstück vom Buffet, 2 x großes Frühstücks- und Brunchbuffet, 3 x abendliches Genießerbuffet an Bord • 2 x Getränke zum Abendbuffet am 2. und 4. Tag (Biere, Weine, Softdrinks, etc.) • 1 x Übernachtung mit Frühstück und Abendessen im First-Class-Clarion Hotel Helsinki • Stadtführung in Helsinki

gegen Aufpreis buchbar:
• Doppelkabine Außen, € 120,-
• Einzelkabine Außen, € 160,-

Bitte beachten: Abfahrt am 1. Tag abends, Rückkunft in den Ausgangsorten am 5. Tag spätabends.

▶ **5-Tage-Reise** 01.02. - 05.02.2027

p. P. im DZ nur € **979,90**
Code: RB 110_09 p. P. im EZ nur € 1259,90

Zitronenfest in Menton – ein farbenfrohes Fest an der Côte d´Azur

Monaco • Menton • San Remo Dolceaqua mit Weinprobe

Erleben Sie den Zauber der italienischen und französischen Riviera bei einer Reise voller Farben, Düfte und mediterraner Lebensfreude. Ein ganz besonderes Highlight erwartet Sie bei dem berühmten Zitronenfest in Menton. Sie fahren an die Côte d'Azur in die bezaubernde Stadt Menton, die sich während des Festivals in ein leuchtendes Meer aus Gelb und Orange verwandelt. Kunstvolle Figuren, prachtvolle Wagen und fantasievolle Dekorationen aus unzähligen Zitronen und Orangen werden Sie begeistern!

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • je 1 x Zwischenübernachtung mit Frühstück/Abendessen auf der Hin- und Rückreise • 4 x Übernachtung im komfortablen 4*-Grand Hotel & Des Anglais in San Remo an der Blumenriviera • 4 x Frühstück vom Buffet • 4 x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet • Ausflug Monaco mit Reiseleitung • Ausflug Zitronenfest Menton mit Reiseleitung • Eintritt Zitronenfest • Ausflug San Remo und Dolceaqua mit Reiseleitung • Besichtigung einer Weinkellerei

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort zu zahlen!

▶ **7-Tage-Reise** 25.02. - 03.03.2027

p. P. im DZ nur € **879,90**
Code: RB 110_09 p. P. im EZ nur € 969,90

Erlebnis „de Luxe“: Biikebrennen auf Sylt

mit 5*-Luxushotel und großem Erlebnisprogramm

Das Biikebrennen ist ein nordfriesischer Brauch, bei dem am Abend mit einem großen Feuer der Winter verabschiedet wird; die Tradition gehört zum immateriellen Kulturerbe in Deutschland.

Das Wort „Biike“ stammt aus dem Friesischen und bedeutet „Feuerzeichen“ oder „Bake“.

Das Biikebrennen wird am 21. Februaur gefeiert und dient heute vor allem als kulturelles und gemeinschaftliches Fest, das den Winter verabschiedet und die tief verwurzelte Verbindung der Menschen zu ihrer Heimat und Geschichte symbolisiert.

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • Fahrt mit dem Syltshuttle hin/zurück • 3 Übernachtungen im A-ROSA-Hotel Sylt • 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet an Live-Cooking Stationen • 2 x Abendbuffet an Live-Cooking Stationen im Dünenrestaurant • 1 x Grünkohlbuffet am Biikeabend • Auswahl an kostenfreien Getränken auf dem Zimmer • Nutzung der SPA-ROSA mit Schwimm-, Sauna-, Ruhe- und Fitnessbereich • Teilnahme am A-ROSA Aktiv-Programm mit Freizeit-, Sport- und Fitnessangeboten • Rundfahrt Sylt mit Reiseleitung • Biikebrennen mit Fackellauf • Fährüberfahrt Rømø hin/zurück

▶ **4-Tage-Reise** 20.02. - 23.02.2027

REISEBÜRO Behrens GmbH

MTZ: 30 Personen, diese muss bis 3 Wochen vor Anreise erreicht sein.
Für mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet.
Personalausweis erforderlich.

Reiseveranstalter:
Reisebüro Behrens GmbH
Riemannstraße 26 | 23701 Eutin
E-Mail: info@behrens-reisen.de

Beratung & Buchung (Mo.-Fr. 09:00 bis 17:00 Uhr)
04521-77937-0

7000 Kisten voller Geschichte

Vom Seidentäschchen bis zur Kanonenkugel: In einer ehemaligen NS-Fabrik bewahrt Lübeck seinen archäologischen Schatz.

LÜBECK. Der Besucher wähnt sich im Setting eines Indiana-Jones-Films. Bis unter die Decke stapeln sich Holzkisten. Einige Exponate der archäologischen Schatzkammer Lübecks stammen aus der Antike. „Darin sind alle Funde der Grabungen seit der Initialisierung der Archäologie in der Hansestadt sozusagen abgelegt“, sagt Lübecks Chef-Archäologe Dirk Rieger. Aufbewahrt wird – fast – alles, von kleinen Scherben über ganze Gefäße und Objekte bis zu Goldmünzen.

Allein auf dieser Etage des mehrgeschossigen Gebäudes im Stadtteil Schlutup lagern historische Funde auf rund 1000 Quadratmetern Fläche. „Wenn wir jetzt jedes Objekt einzeln zählen würden, dann wären wir in einem hohen Millionenbereich“, sagt Rieger. Er schätzt den Bestand auf bis zu 14 Millionen Exponate. „Das ist tatsächlich eines der größten Fundarchive Nordeuropas zur Archäologie.“ Es befindet sich in einer ehemaligen NS-Munitionsfabrik, geschützt von dicken Wänden.

Knapp 7000 Holzkisten lagern dort. Karteikarten weisen den genauen Ort, eine Fundnummer und eine Zusammenfassung des Inhalts der Kiste aus. „Es werden schon so vier Regalkilometer sein“, sagt Fundmagazin-Leiter Arne Voigtmann. „Die älteste Keramik, die wir haben, stammt aus der sogenannten Trichterbecherkultur, ist ungefähr 6000 Jahre alt.“

Fast täglich kommen neue Stücke hinzu. „Wir sind dabei, die Objekte zu digitalisieren“, sagt Ingrid Sudhoff, zuständige Abteilungsleiterin der Archäologie. „Einiges ist in der Vergangenheit schon mal fotografiert worden.“ Nun komme 3D-Technik zum Einsatz, um digitale Kopien zu schaffen.

Als Grund für die vielen historischen Funde Lübecks nennt Rieger den aus Ton bestehenden Boden, in dem diese sich organisch gut erhielten. Die Qualität der Funde und Befunde beispielsweise in alten Brunnen und von alten Häusern sei so gut, „dass wir hier einfach wissenschaftlich so einen riesigen Schatz haben und dokumentieren und erforschen können, der uns einfach wirklich, ja fußballtechnisch gesehen, in die Champions League katapultiert und wir nicht mehr irgendwo in der Kreisliga rumdümpeln müssen.“ Deshalb stehe Lübeck mit seiner historischen Altstadt auf dem Lehrplan fast jeder Universität der Welt.

Dirk Rieger ist Bereichsleiter Archäologie und Denkmalpflege in Lübeck. Foto: Christian Charisius/dpa

Im 17. Jahrhundert haben die Lübecker angefangen zu sammeln. Diese seien sich der besonderen Stellung der Altstadt und der Hansezeit bewusst gewesen, sagt Rieger. Lübeck habe eines der ältesten Denkmalschutzgesetze Deutschlands aus der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts, lange bevor Schleswig-Holstein ein Landesgesetz bekommen habe. „Die richtige Archäologie in der Altstadt und wo das richtig explizit angefangen wurde, das ging tatsächlich nach den Kriegszerstörungen los.“

Die Geschichte des heutigen Lübecks reicht bis ins 12. Jahrhundert zurück. Der mittelalterliche Altstadtkern gehört zum Unesco-Welterbe. Der ganze Boden samt aller Bodendenkmale ist geschützt. Die Stadt bewahre nicht allein sichtbare Bauwerke, Kirchen oder Straßenzüge, sagt Rieger. „Jede Baumaßnahme, jede Leitungsverlegung, jede Neugestaltung im historischen Stadtraum berührt Schichten einer über Jahrtausende gewachsenen Stadtgeschichte.“ Diese Quellen seien unwiederbringlich.

Das Fundmagazin beinhaltet so manch kostbares Stück wie ein kleines, spätgotisches Seidentäschchen. Gefunden wurde es bei Grabungen im Kaufmannsviertel, wo damals die wohlhabendsten und bedeutendsten Kaufleute lebten. Es lag in einer Kloake, der Müllgrube des Mittelalters. „Das wird wahrscheinlich als eine Art Geldbörse verwendet worden sein“, sagt Voigtmann. „Das ist wirklich ein Stück, das der High Society der Stadt gehörte.“ Zum Bedauern der Forscher war das Täschchen leer.

Ein Mitarbeiter der archäologischen Sammlung der Hansestadt Lübeck hält mit weißen Handschuhen ein rotes, spätgotisches Seidentäschchen in den Händen. Foto: Marcus Golejewski/dpa

Generell zählen für Archäologen weniger klassische Schatzfunde wie Gold und Silber zu den Höhepunkten. „Gleichwohl leuchten auch unsere Augen, wenn es funkelt“, sagt Rieger. Voigtmann interessierten eher die Funde, die eine Geschichte erzählten. „Das kann genauso gut ein Objekt aus Holz oder aus Keramik sein.“

Ortswechsel: In einer Halle neben dem Magazin stehen zahlreiche Türen aus der Renaissance, dem Barock sowie aus dem 18. und 19. Jahrhundert. Dieses Lager sei für die Lübeckerinnen und Lübecker, denen eines der Baudenkmale gehöre, sagt Rieger. Wenn die ein altes Haus sanieren wollten, könnten sie sich dafür kostenlos eine passende Tür oder ein Fenster aussuchen. „Wir sammeln das, damit Leute einfach mit Originalbauteilen ihre Häuser sanieren können, wenn was fehlt.“

In einem anderen Teil der Halle lagern Kanonenkugeln, Teile von Innenausstattungen, Kaminen und großen Portalen von Häusern, die im Krieg zerstört wurden. Auch ein Brunnen aus dem Burgkloster findet sich dort. Er stammt aus dem 12. Jahrhundert. „Wir hätten am liebsten natürlich noch mehr Holz, aber wir können nicht jedes Stück Holz aufheben“, sagt Rieger.

Lübecks Chef-Archäologen stellen sich noch immer viele Fragen zur Geschichte. Ingrid Sudhoff glaubt nicht, dass alle irgendwann vollständig beantwortet werden können. „Eine beantwortet man, und sofort tun sich mehrere andere wieder auf.“ Vielleicht schlummert manche Antwort noch in Schlutup, in einer der Regalreihen voller Holzkisten.

ANDRÉ KLOHN

DIE 5 WICHTIGSTEN
THEMEN FÜR DEINE REGION

LN

Als Newsletter morgens
in deinem Postfach.

SEGEBERG

OSTHOLSTEIN

LÜBECK

STORMARN

LAUENBURG

Einfach QR-Code
scannen, Region
wählen und
Newsletter abonnieren

KÜSTENKISTE

BESTES AUS DER LÜBECKER BUCHT

28 Produkte aus der Region
im Wert von über **300 € (UVP)**

Vorverkaufspreis:
Nur 69 €
statt 79 €
bis 25.10.

Ein Stück Küste für zu Hause

Die Küstenkiste 2026 steckt voller ausgewählter Schätze aus der Lübecker Bucht. Liebevoll zusammengestellt zum Verschenken oder selbst Genießen.

Auslieferung per DHL ab Anfang November.

Inhalt entdecken & Küstenkiste bestellen

kuesten-kiste.de

Die Küstenkiste ist ein Produkt der Lübecker Nachrichten LN

Ahndung, Sanktion | Fragmente | Schlauheit | poetisch: Kissen | Nahverkehrszug | falsch, nicht richtig | Segelkommando: wendet! | abwärts | span., italienisch: eins | Art des Braunkohleabbaus | auseinanderbauen | Börsenaufgeld | Fahrt zum Ziel | drei Musizierende | gelernte Handwerker | hin und ... | Kammerjungfer | Frauenname | französisch: Ära | Meditationsbild | Abk.: nach Abzug

Haftung, Garantie übernehmen | Parkraum | wohlwollend

Rettung | Vergnügen (engl.) | portug. Name d. Tajo-Unterlaufs | Fremdwortteil: rückwärts | Muse der Lyrik | Putzmittel | Rauchutensil | Stierkampfplatz

Schanktisch | Männername | Saugwurm | Fremdwortteil: Gebirge | spanischer Männername | Tierfuß | erstes öffentliches Auftreten | Flüssigkeitsmaß (Abk.)

dt. Regisseur (Harald) | persönliches Fürwort | Skatbegriff | Fußmatte | äthiopische Getreidepflanze | beendetes Wachstum | schweizerisches Kartoffelgericht | Hirschart

gegen Geld vermitteln | mongol. Herrschertitel | Ferment, Gerinnmittel | deutsche Vorsilbe | guatem. Maya-Ruinenstätte | nordital. Provinzhauptstadt | Aufrührer, Aufständischer

Grundbestandteil lebender Zellen | Gerät z. Messen der Länge | Hauptstadt der Türkei | Zweirad | Gartenblume | Monatsletzter | Mantel der Araber | Ursprungsort

deutsche Vorsilbe | zu jener Zeit | franz. Departementhptst. | korrekt, makellos | US-Bundesstaat | lateinisch: Löwe

Kerbtier | math. Grundsätze | englisch: tun, machen | niemals | Fluss durch das Saarland | Schmierstoffe

Markierung auf See | ein Gelände | japanischer Zwergbaum | lokal | Anlasser beim Auto

Feuerkröte | Frauenkurzname | Bodenvertiefung im Karst | röm. Zahlzeichen: 490 | Völkergruppe | Zustimmung (Abk.)

ein Edelgas | Mittelmeerinsulaner | dt. Aktienindex (Abk.) | Film von Steven Spielberg | Autorin von ‚Jenseits v. Afrika' | lateinisch: ich | arabischer Fürstentitel

afrikanische Holzart | Erdgeist | Ausdrucksform, Machart | Kücheneinrichtung

Jubelwelle im Stadion (La ...) | weibliches Wildschwein | nicht selten, öfter | Kirchenversammlung | persönliches Fürwort (4. Fall) | Gattin des Gottes Zeus

langer Pelzschal | Heißgetränk | Fremdwortteil: hoch, spitz | eilig | Autor von ‚Lili Marleen' | auch | erfolgreicher Schlager

Beruf, Aufgabe | Rufname Warhols † 1987 | Glasbruchstück | Zwerg der Edda | schweiz. Alpengipfel | Ohrenspiegelung (med.)

Jagdvogel | Fluss durch Florenz | schimpfen | Vorname Brandos † | Extremität

Käsesorte | kreisrunde Stütze | Jupitermond | Einzeller | Marinedienstgrad

Salz der Salpetersäure | Klangwirkung (engl.) | Lautstärkemaß | Zahnfäule | Mutter Marias | Stammvater

US-Schauspieler (Richard) | Hochseefisch | Schiff der Kolumbusflotte | englisch, französisch: Alter | Vorname von Annan (UNO) | Abk.: Royal Navy | Samsons Geliebte im A.T. | Heiterkeitsausdruck | im Stil von (franz.) | winziges Längenmaß | häufig | Plunder, Kram (ugs.)

duplizieren | Inselgruppe in der Karibik | kleines Teilchen | Bild von da Vinci (‚... Lisa') | Tiergarten | Molukkeninsel | Lebersekret

ohne Zusatz | Gestalt der Edda | Birkengewächs | negatives elektrisches Teilchen | Komponist von ‚Frau Luna' | ugs.: Unsinn | Rotwild mit Kitz | kleine Trommel

Eilbote | große Not | zeitliches Spielverbot f. Sportler | Hauptstadt Perus | Teil eines Theaterstücks | Wickelkleid der Inderin | banalisieren | ugs.: kleiner Sturz

Verlobte | Transportgerät | Tropenbaum | große italienische Insel | römisches Gewand | das Unsterbliche | US-Filmstar (Tom) | Schliff im Benehmen

gallertartige Substanzen | Vogellaut | Ureinwohner v. Feuerland | Teile der Woche | Halbedelstein | israel. Stadt am Golf von Akaba | Äußeres

Bewohner von Sri Lanka | norwegischer Dichter † 1882 | Freude an etwas | süddeutsch: Hausflur | erhöhter Fürstensitz | sprachbegabter Singvogel | zirka, annähernd | französisch: Straße | weibliches Zauberwesen

das Universum | Initialen Bogarts | Skandal | männlicher franz. Artikel | tausend Milliarden | Teil der Bibel (Abk.) | ein Umlaut | altes Maß der Motorenstärke

Ort der Verdammnis | einige | Orgie | Vorname der West † | Gehilfe des Ritters

Warthe-Zufluss (Polen) | Material der Stoßzähne | norwegische Münze | englischer Polizist (Kw.) | Eintönigkeit

Widder
21.03. - 20.04.

Durch gemeinsame Aktivitäten können Sie die Beziehung zu ihrem Partner vertiefen. Für eine Besprechung müssen Sie sich gründlich vorbereiten. Probieren Sie etwas Neues aus – das tut Ihnen gut.

Stier
21.04. - 20.05.

Sie fühlen sich missverstanden. Waren Sie klar genug? Keine harte Linie gegenüber Kollegen! Sie brauchen sie noch. Reagieren Sie sich ab: Sandsack, Sit-ups oder Steine schleppen.

Zwillinge
21.05. - 22.06.

Verlangen Sie Ihr Recht vom Partner. Setzen Sie sich durch! Sie haben hohe Ansprüche an Kollegen. Erfüllen Sie die auch selbst? Sie brauchen eine Auszeit, um sich neu zu orientieren.

Krebs
22.06. - 22.07.

Sorgen Sie dringend wieder einmal für Qualitätszeit zu zweit. Enge Zusammenarbeit bei der Arbeit verdoppelt zur Zeit Ihre Kreativität. Seien Sie Freunden und Familie gegenüber nicht zu pingelig.

Löwe
23.07. - 23.08.

Sie fühlen sich diffus unzufrieden. Ein klärendes Gespräch hilft. Machen Sie einen Rückzieher, falls Sie zu viel versprochen haben. Am Wochenende richtig abschalten – ohne Termine!

Jungfrau
24.08. - 23.09.

Sie sind im Moment der Star bei jedem privaten Treffen. Genießen Sie es. Eine neue Perspektive taucht auf. Aber Sie müssen Zeit investieren. Zeigen Sie sich großzügig – in Ihrem eigenen Interesse.

Waage
24.09. - 23.10.

Mit purer Logik geraten Sie bei einer Diskussion in die Sackgasse. Sie legen sich ins Zeug. Die Belohnung wird folgen. Wenn Sie richtig liegen – sagen Sie es lieber diplomatisch!

Skorpion
24.10. - 22.11.

Begraben Sie das Kriegsbeil – machen Sie einen Neuanfang und seien Sie versöhnlich. Ihre Kompetenz müssen Sie gezielt einsetzen, sonst verpufft Ihr Elan. Sie vertrauen auf sich selbst. Das kann danebengehn.

Schütze
23.11. - 21.12.

Störungen im Beziehungsfunk. Haben Sie noch die gleiche Wellenlänge? Kontrolle ist gut. Lassen Sie Ihre Arbeit gegenchecken. Eine Extraportion frische Luft ist gut fürs Gefühl.

Steinbock
22.12. - 20.01.

Eine kritische Anmerkung sollte Sie nicht verletzen. Das kann konstruktiv sein. Eine Stresswoche. Suchen Sie genügend Ausgleich von der Hektik. Analysieren Sie Ihre Träume. Sind sie realistisch?

Wassermann
21.01. - 19.02.

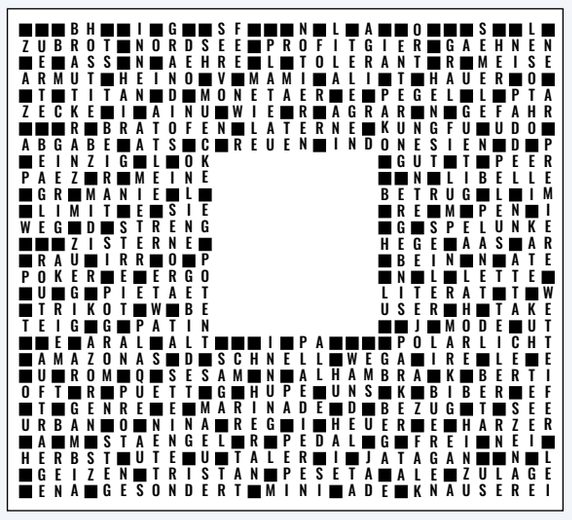
Jemand zeigt Ihnen die kalte Schulter. Machen Sie sich nichts draus. Sie können Versäumtes aufholen – aber Beeilung! Lassen Sie sich nicht in Diskussionen verstricken. Entscheiden Sie.

Fische
20.02. - 20.03.

Nicht frustriert sein: Erfolg haben Sie erst beim zweiten Anlauf. Lassen Sie es langsam angehen, die Zeit arbeitet für Sie. Sie verpassen nichts, wenn Sie mal einen ruhigen Abend einlegen.

3		7		1	2	4		6
9	5			8	6			
				7		8		
	2		9					
6	1			3			4	5
					1		3	
		5		2				
			1	4			7	9
1		6	8	9		5		3

Lösungen der Vorwoche



6	8	2	5	7	4	9	3	1
7	5	1	9	3	6	2	8	4
3	4	9	8	2	1	6	7	5
8	2	6	4	1	7	5	9	3
1	9	7	6	5	3	4	2	8
5	3	4	2	9	8	1	6	7
2	6	3	7	4	5	8	1	9
9	1	5	3	8	2	7	4	6
4	7	8	1	6	9	3	5	2

LÜBECK + OSTHOLSTEIN
WOCHENSPIEGEL
IMMER SONNABENDS IM BRIEFKASTEN UND ONLINE JEDERZEIT FÜR SIE DA!

KI gegen Drohnen: Lübecker Start-up hilft beim Schutz der Flughäfen

Sicherheitskräfte suchen den Himmel bislang mühsam ab – Künstliche Intelligenz für Kameras kann dies automatisiert übernehmen.

LÜBECK. Auf dem Flughafen herrscht reger Betrieb, als ein unerwartetes Objekt am Himmel auftaucht: eine kleine Drohne. Zunächst verrät sie sich vielleicht nur durch ein hochfrequentes Surren oder durch blinkende Positionslichter am dunklen Himmel. Doch in den Einsatzzentralen der Sicherheitsbehörden löst diese Sichtung sofort Alarmstimmung aus.

Schließlich weiß in diesem Moment niemand, ob es sich lediglich um das harmlose Spielzeug eines Hobby-Piloten handelt oder ob eine handelsübliche Drohne zu einem gefährlichen Objekt umgerüstet oder für Spionagezwecke positioniert wurde. Das Problem: Die Polizei darf nicht ohne Weiteres eingreifen. Erst wenn visuell einzuschätzen ist, welche konkrete Gefahr von dem Flugobjekt ausgeht, ist eine Intervention rechtlich gerechtfertigt.

Um diese zwingend notwendige Risikoabschätzung vorzunehmen, sind zivile Sicherheitsbehörden verpflichtet, einen direkten Sichtkontakt herzustellen. Bisher bedeutete dies immensen Aufwand: Speziell ausgebildete Mitarbeiter suchten mit Ferngläsern permanent den Himmel ab. Genau hier setzt die innovative Technologie eines jungen Lübecker Unternehmens an.

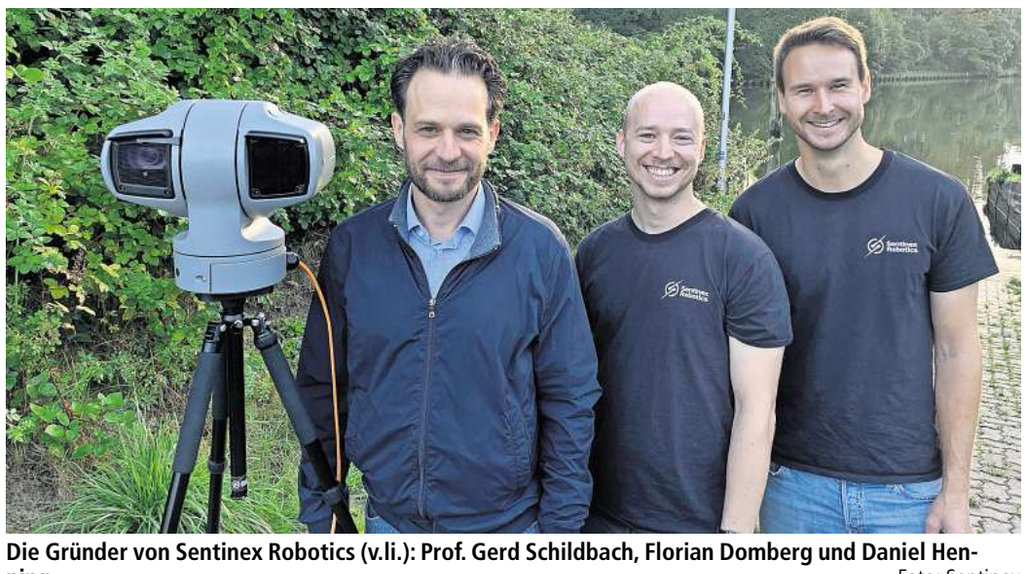
Die Firmengründer Prof. Georg Schildbach und Fabian Domberg erkannten das Potenzial dieses mühsamen Prozesses. „Da haben wir uns gesagt: Das ist ein kommerzieller Use-Case. Da können wir durch Anwendung unserer KI in einer Kamera eine bei Weitem kostengünstigere Lösung zur Drohnenabwehr anbieten“, so Schildbach. Das fünfköpfige Team des Uni-Start-ups „Sentinex Robotics GmbH“ automatisiert so die Luftraumbeobachtung.

„Wir nutzen also handelsübliche, kostengünstige Kameras“, erklären sie. Mit ihrer Künstlichen Intelligenz (KI) können auch bereits vorhandene Überwachungskameras recht einfach nachgerüstet werden. Die Software unterscheidet die Drohne zuverlässig von unwichtigen Objekten wie Vögeln und liefert der Polizei permanent ein scharfes Bild.

Durch den 30-fachen optischen Zoom können Drohnen schon aus zwei Kilometern Entfernung identifiziert werden. „Da liegt die Stärke von unserem System, dass wir so was können, was man mit der reinen Akustik nicht kann“, betonen die Gründer. Durch ihre Lösung „kann einer auch die Arbeit machen, die vielleicht vorher vier gemacht haben“, fassen sie zusammen.

Dieser visuelle Fokus ist entscheidend, denn Drohnendetektionssysteme setzen sonst auf andere Kerntechnologien. So nutzen Sicherheitsbehörden oft Radarsysteme, die elektromagnetische Wellen aussenden und Echos abfangen – ein großer Vorteil bei autonom fliegenden Drohnen, die keine Funksignale aussenden.

Alternativ wird auf Funkfrequenzanalysen zurückgegriffen, bei denen Empfänger die Luft nach den typischen Steuersignalen und Videoübertragungen zwischen Drohne und Fernsteuerung absuchen. Auch akustische Sensoren, die über Mikrofone den unverwechselbaren „akustischen Fingerabdruck“ der Rotoren identifizieren, kommen zum Einsatz.



Die Gründer von Sentinex Robotics (v.li.): Prof. Gerd Schildbach, Florian Domberg und Daniel Henning. Foto: Sentinex

Doch all diese Methoden liefern oft nur die bloße Information der Anwesenheit einer Drohne. In der Realität findet man daher meist eine Kombination verschiedener Sensoren. Die Lübecker Technik ist dabei zur Verifikation geeignet.

Meldet also ein Radar eine Sichtung, schaut die KI-Kamera genauer hin und liefert das zwingend benötigte Bild. Die Produkte seien bereits bei Sicherheitsbehörden im täglichen Einsatz, um etwa Großveranstaltungen zu schützen, verrät Doktorand Fabian Domberg.

Dass diese Technologie heute die Sicherheit erhöht, ist eine Frucht angewandter Forschung an der Universität Lübeck. „Wir haben im August 2023 unser eigenes Start-up ausgegründet“, berichtet Schildbach, der hauptamtlich Uni-Professor für Mechatronik ist. Dabei bildeten die Masterarbeiten von Fabian Domberg und Daniel Henning die technologische Basis für die neue Firma. Die Weiterentwicklung der Software zur Marktreife erfolgte schließlich in Eigenregie und abseits des Hochschulbetriebs.

Dazu Schildbach: „Die KI wurde von uns mit viel persönlichem Zeitaufwand weiterentwickelt, sodass sie für Kunden interessant wurde.“ Auf staatliche Fördergelder habe man bewusst verzichtet. Denn: Die Entwicklungszyklen in der KI-Branche liegen oft im Monatsbereich. „Und wenn wir uns ein halbes Jahr mit irgendeinem Förderantrag auseinandersetzen, ist der Zug abgefahren“, bringen es die Gründer auf den Punkt.

Stattdessen vertreiben sie ihr System eigenständig: „Im Grunde verkaufen wir die KI.“ Die hohe Expertise des Teams ist dennoch kein Zufall, sondern fußt auf zahlreichen praxisnahen Forschungsprojekten der Hochschule in den vergangenen Jahren. **MHO**

Bunte Ideen für ein gesundes Leben

LÜBECK. Wie hältst du dich fit und gesund? Mit dieser Frage lädt das Lübecker Ärztenetz Kinder zu einem Malwettbewerb anlässlich des Gesundheitstags am 21. November in der Musik- und Kongresshalle (MuK) ein. Gesucht werden kreative Bilder rund um ein gesundes und aktives Leben. Ob Lieblingsobst und -gemüse, die liebste Sportart, Tanzen, Fahrradfahren oder ein Spaziergang mit dem Hund – der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Der Gesundheitstag richtet sich in diesem Jahr besonders an Familien mit Kindern. Beim Malwettbewerb können Kinder zwischen drei und zehn Jahren in zwei Altersgruppen teilnehmen: Kindergartenkinder von drei bis sechs Jahren sowie Grundschulkinder von sieben bis zehn Jahren. In beiden Kategorien gibt es jeweils eine Familienkarte für vier Personen für die Ostseetherme Scharbeutz zu gewinnen.

Jedes Kind darf ein selbst gemaltes Bild einreichen, das ohne fremde Hilfe entstanden ist. Eltern dürfen natürlich Tipps geben, sollten sich beim eigentlichen Malen aber zurückhalten. Die Bilder können bis zum 6. November entweder als Foto oder Scan per E-Mail an events@ln-luebeck.de oder per Post an die Lübecker Nachrichten GmbH, Eventteam, Herrenholz 12, 23556 Lübeck, geschickt werden. Wichtig sind dabei der Vorname und das Alter des Kindes, die Angabe der jeweiligen Kategorie sowie Name, Telefonnummer und E-Mail-Adresse eines Erziehungsberechtigten.

Die eingereichten Werke werden beim Gesundheitstag öffentlich ausgestellt; dabei werden nur Vorname und Alter des Kindes genannt. Am 21. November stimmen die Besucherinnen und Besucher vor Ort über ihre Favoriten in den beiden Altersgruppen ab. Die Gewinner werden nach der Auszählung benachrichtigt, bei Stimmengleichheit entscheidet das Los.

Weitere Informationen zum Wettbewerb und zum Programm des Gesundheitstags gibt es unter www.gesundheitstag-luebeck.de

Freie Fahrt ins Museum

SCHLESWIG-HOLSTEIN. Mit der Museums-Card können junge Menschen unter 18 Jahren kostenlos über 130 Museen, Ausstellungen und Kulturelle Bildungsorte in ganz Schleswig-Holstein und Dänemark besuchen. Als besonderes Extra gilt die Museums-Card an den zwei Donnerstagen in den Herbstferien – am 15. und 22. Oktober – als Fahrkarte in allen Bussen und Bahnen des Nahverkehrs in Schleswig-Holstein sowie in den Regionalzügen, die zwischen Schleswig-Holstein und Hamburg verkehren. Dafür muss einfach die Museums-Card vorgezeigt werden. Die Museums-Card ist in Sparkassen, Museen, Büchereien, Jugendverbänden, beim Landesjugendring sowie in vielen Tourist-Informationen kostenlos erhältlich. Alternativ kann sie als Web-App unter www.meine-museumscard.de genutzt und ausgedruckt werden. Dort gibt es auch alle Informationen zu den teilnehmenden Museen, aktuellen Ausstellungen und Veranstaltungen.

EINKAUFEN MIT DER BESTPREIS GARANTIE

KNUTZEN HOME

knutzen-home.de
Die mit dem grünen Haus

30 % RABATT
AUF PLISSEES*

- Variable Anbringung – auch ohne zu bohren
- In vielen Farben und Transparenzen verfügbar
- Frei verschiebbare Profile
- Maßgenaue Anfertigung

Jetzt beraten lassen!

* Gilt nur auf die Sunlight Kollektion.

Strandkörbe

In weiteren Farben erhältlich!

Höchste Qualität vereint mit bestem Komfort – unsere Premium-Strandkörbe

ab 1.499,–

- UV-beständiges PE-Geflecht (6 mm)
- Rostfreie V2A-Edelstahlbeschläge
- Wechselbare Polster
- Waschbare Bezüge
- 2 Bullaugen
- Hochglanzpoliertes Aluminium
- Höhenverstellbare Nackenkissen
- Abnehmbare Markise
- Fußstützen auszieh- und höhenverstellbar
- Eingebaute Rückholfeder für einfache Verstellung
- Volllieger-Funktion
- Doppelrollen 360° drehbar
- Stauraum unterhalb der Sitzfläche

KNUTZEN HOME Lübeck
Osterweide 14
Telefon 0451 50 49 060

KNUTZEN HOME Eutin
Industriestr. 12a
Telefon 04521 79 56 00

KNUTZEN HOME Oldenburg in Holstein
Am Voßberg 8
Telefon 04361 50 63 90

Alle Preise sind Abholpreise ohne Montage und verstehen sich in Euro, inkl. gesetzl. MwSt., solange der Vorrat reicht. Irrtümer, Farbabweichungen und Änderungen vorbehalten.

Verwaltung: Knutzen Teppich-Hof GmbH

Weniger Infektionen in Ostholstein

Sexuell übertragbare Krankheiten bleiben häufig unbemerkt, weil sie keine Beschwerden verursachen.

OSTHOLSTEIN. Die Zahl der sexuell übertragbaren Infektionen (STI, Sexually Transmitted Infections) im Kreis Ostholstein ist im Jahr 2025 gesunken. Insgesamt wurden 231 Fälle verzeichnet und damit 15,1 Prozent weniger als im Vorjahr (272 Fälle). Das teilte die AOK Nordwest auf Basis einer aktuellen Auswertung mit. Die Ausbreitung von STI kann durch Aufklärung und geeignete Präventionsmaßnahmen deutlich reduziert werden. „Viele sexuell übertragbare Infektionen sind bei frühzeitiger Diagnose gut behandelbar. Einige bakterielle STI sind heilbar, während virale Infektionen wie HIV nicht heilbar, aber gut behandelbar sind. Das setzt voraus, dass bei Verdacht auf eine STI auf jeden Fall ein Arzt aufgesucht wird. Oft verursachen sexuell übertragbare Infektionen keine Beschwerden und bleiben deshalb unbehandelt“, sagt AOK-Serviceregionsleiter Reinhard Wunsch.

Am häufigsten wurden im Jahr 2025 bei den STI die anogenitalen Warzen und akute Virushepatitis B diagnostiziert, gefolgt von Herpes Simplex, HIV und Chlamydien. Zu den häufigsten Anzeichen von STI gehören Ausfluss aus der Harnröhre oder Scheide, genitale Geschwüre, Schwellungen der Leistengegend oder der Hoden, Juckreiz, Schmerzen beim Sex und Wasserlassen sowie Unterbauchschmerzen. „Sexuell übertragbare Krankheiten können zum Teil zu schweren Folgeschäden führen. Eine unbehandelte Chlamydien-Infektion kann insbesondere bei Frauen zu einer Beckenentzündung und dadurch zu Fruchtbarkeitsstörungen führen. Infektionen mit humanen Papillomviren (HPV) oder auch mit Hepatitis B können Krebserkrankungen zur Folge haben und eine nicht behandelte HIV-Infektion AIDS“, so Wunsch.

PRÄVENTION VERHINDERT INFEKTION

Zur Prävention der Ausbreitung sexuell übertragbarer Infektionen ist es wichtig, frühzeitig und gezielt über Infektionen und Übertragungswege zu informieren. „Liegt eine sexuell übertragbare Infektion vor, sollten möglichst auch die jeweiligen Sexualpartner auf eine Infektion untersucht und gegebenenfalls behandelt werden. Ungeschützter Geschlechtsverkehr mit häufig wechselnden Partnern erhöht das Risiko einer Infektion,“ sagt Wunsch weiter.

HP-VIREN SIND AUCH MÄNNERSACHE

Ursache für die am häufigsten diagnostizierte STI, die anogenitalen Warzen (Feigwarzen), sind bestimmte humane Papillomviren (HPV), die Niedrigrisikotypen insbesondere HPV6 und 11. Andere HP-Viren (Hochrisikotypen) können sogar zu Zellveränderungen führen und langfristig verschiedene Krebsarten wie Gebärmutterhals-, Anal-, Penis-, Vulva-, Vaginal- und bestimmte Kopf-Hals-Tumoren verursachen. Doch das Thema ist keine reine Frauensache. Auch viele Männer und Jungen sind HPV infiziert. Deshalb können sie nicht nur das Virus übertragen, sondern auch selbst an einem HPV-bedingten Tumor erkranken. Daher gilt die Empfehlung zur Impfung gegen die HP-Viren der Ständigen Impfkommission (STIKO) standardmäßig für alle Kinder und Jugendlichen im Alter von neun bis 14 Jahren.

FRÜHERKENNUNG UND IMPFUNG NUTZEN

Die Impfung sollte idealerweise vor dem ersten Sexualkontakt erfolgen. In der Regel werden Jungen wie Mädchen zweimal im Abstand von fünf bis dreizehn Monaten geimpft. Sollte über das Alter von 14 Jahren hinaus noch Bedarf an Nachholungen von Impfungen bestehen, übernehmen die Krankenkassen die vollen Kosten der HPV-Impfung über die Krankenversichertenkarte bei Jugendlichen bis zum vollendeten 18. Lebensjahr. Bei Frauen und Männern ab 18 Jahren erstattet die AOK Nordwest im Rahmen des 500-Euro-Gesundheitsbudgets 80 Prozent der Kosten der HPV-Impfung.

Mehr Informationen zur Früherkennung gibt es im Internet unter www.aok.de/nw, Rubrik Leistungen & Services und beim Bundesinstitut für Öffentliche Gesundheit (BIÖG) unter www.liebesleben.de

GESUNDHEITS-TIPP

Sinnvolle Vitamine bei Makuladegeneration

Wird man älter, lässt die Sehkraft nach. Was bei den einen als natürliche Begleiterscheinung des Alterns langsam voranschreitet, führt bei anderen durch bestimmte Erkrankungen zu einer starken Verschlechterung der Sehkraft bis hin zum Sehverlust. Eine häufige Ursache dafür ist die sogenannte altersabhängige Makuladegeneration (AMD) – eine chronische Erkrankung, meist beider Augen, die aufgrund einer Störung des Stoffwechsels entsteht. Sie tritt an einer bestimmten Stelle der Netzhaut, der sogenannten Makula, auf und beeinträchtigt das scharfe Sehen.

In bestimmten Fällen kann die Einnahme von bestimmten Vitaminen sinnvoll sein. Auch wenn sie das Entstehen einer AMD nicht verhindern können, so kann das Voranschreiten der Erkrankung etwas verlangsamt werden.

WIE ENTSTEHT DIE MAKULADEGENERATION?

Die häufigste Ursache für einen irreversiblen, also nicht mehr „reparierbaren“ Sehverlust ist die altersabhängige Makuladegeneration (AMD). Betroffen sind vor allem ältere Personen über 60 Jahre.

Die Sehkraft lässt im Alter grundsätzlich nach, allerdings führen Erkrankungen wie die AMD, ausgelöst von einer Stoffwechselstörung, zu einer weiteren Verschlechterung. Dabei handelt es sich um eine chronische Erkrankung, die meistens beide Augen betrifft.

Jörg Ortmann, Inhaber der Pinguin-Apotheken, gibt Gesundheits-Tipps.

Die AMD entsteht an jener Stelle der Netzhaut, der sogenannten Makula, die für das scharfe Sehen zuständig ist. Sie führt dazu, dass die AMD nicht mehr ausreichend mit Nährstoffen aus dem Blut versorgt werden kann. Die Folge: Am Punkt des schärfsten Sehens sieht man immer schlechter. Gegenstände, auf die man seinen Blick richtet, erscheinen verschwommen oder verzerrt.

Sind enge Verwandte bereits von einer AMD betroffen, ist das eigene Risiko, auch zu erkranken, etwas erhöht. Außerdem ist bekannt, dass Personen, die rauchen, häufiger und früher erkranken als Nichtraucherinnen und Nichtraucher.

Man unterscheidet zwei Formen:

- **Trockene Makuladegeneration:** verläuft eher langsam und schleichend, über viele Monate bis Jahre hinweg; es gibt keine wirksame Behandlung.
- **Feuchte Makuladegeneration:** führt rascher zu einer Sehbehinderung, lässt sich aber wirksamer behandeln.

Aus einer trockenen Makuladegeneration kann eine feuchte werden. Sie ist zwar seltener, aber im Verlauf deutlich gefährlicher.

Die Erkrankung verläuft in folgenden Stadien:

- **Frühe AMD**: mittelgroße Ablagerungen (Drusen), keine Pigmentveränderungen, keine Sehbehinderung.
- **Intermediäre AMD**: große Ablagerungen und Pigmentveränderungen, leichte Sehbehinderungen.
- **Späte AMD:** Makuladegeneration, die mit Sehbehinderungen einhergeht.

WIE WIRD DIE MAKULADEGENERATION BEHANDELT?

Die trockene altersabhängige Makuladegeneration (AMD) lässt sich aktuell nicht wirksam behandeln. Die feuchte AMD umfasst im Wesentlichen drei Behandlungssäulen:

Medikamente

Hier kommen sogenannte VEGF-Hemmer zum Einsatz, die direkt ins Auge gespritzt werden. Sie verhindern, dass neue Blutgefäße gebildet werden. So lässt sich die AMD zwar nicht heilen, aber ihr Fortschreiten zumindest etwas verlangsamen.

Lasertherapie

Krankhafte Blutgefäße werden mit Laserstrahlen erhitzt und zerstört.

Operation

In Ausnahmefällen lassen sich Blutgefäße auch chirurgisch behandeln.

MAKULADEGENERATION UND VITAMINE

Welche Nährstoffe sind für unsere Sehkraft wichtig?

Mikronährstoffe, die wir über eine ausgewogene Ernährung zu uns nehmen, sind für die Gesundheit unseres Körpers, aber auch für unsere Sehkraft wichtig.

Mikronährstoffe, die wichtig für unsere Sehkraft sind:

- **Vitamin A:** wichtig für die Funktion des Auges.
- **B-Vitamine:** unterstützen die Funktion unseres Nervensystems, inklusive des Sehnervs.
- **Omega-3-Fettsäuren:** wichtig für die lichtempfindlichen Zellen der Netzhaut.
- **Mineralstoffe und Spurenelemente**
- **Lutein und Zeaxanthin:** übernehmen wichtige Funktionen in Makula und Netzhaut.

Kann das Fortschreiten der Erkrankung verlangsamt werden?

Bei Personen, die von einer etwas fortgeschritteneren feuchten AMD betroffen sind, kann die Einnahme von Nahrungsergänzungsmitteln in Kombination mit bestimmten Vitaminen möglicherweise helfen, das weitere Fortschreiten der Erkrankung zu verlangsamen.

Im Fokus stehen dabei:

- Vitamin C,
- Vitamin E,
- Zink,
- Kupfer,
- Lutein.

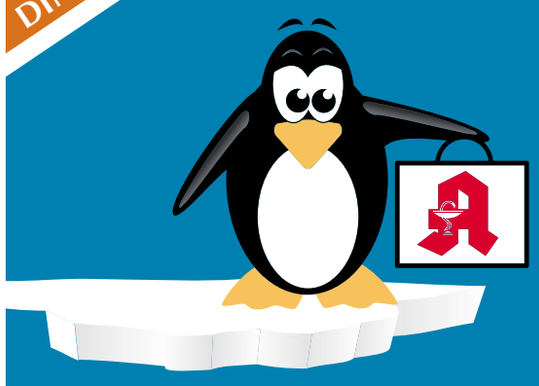
Welche Nährstoffe im Einzelfall sinnvoll sind, sollte gut abgestimmt werden. Kommen Sie mit Ihren Fragen gern zu uns in die Pinguin-Apotheken. Gemeinsam schauen wir, worauf es bei der Auswahl ankommt.

Gesunde Grüße aus den Pinguin-Apotheken

Qualität zertifiziert gemäß DIN EN ISO 9001:2015

PINGUIN APOTHEKEN

EISKALT REDUZIERT*



TOP PREISE IMMER ONLINE & VOR ORT*

Aspirin complex
20 Beutel

statt ~~19,29 €~~

15.45 €

20 % gespart

Nasenduo Nasenspray für Erwachsene
10 ml

49 %** gespart

statt ~~7,69 €~~

3.90 €**

L = 390 €

Diclo Ratiopharm
150 g

47 %** gespart

statt ~~19,69 €~~

10.50 €**

Kg = 70 €

Ibu Ratiopharm
400 mg akut
50 Schmerztabletten

64 %** gespart

statt ~~13,99 €~~

4.99 €**

Magnesium Verla
200 Dragees

19 %** gespart

statt ~~18,99 €~~

15.25 €**

PINGUIN APOTHEKEN

Inhaber Jörg Ortmann e. K.

Vigantol 1000IE Vitamin D3
100 Tabl.

64 %** gespart

statt ~~8,98 €~~

6.95 €**

Grippostad C
24 Kapseln

39 %** gespart

statt ~~17,60 €~~

10.80 €**

Rufen Sie uns an oder bestellen Sie unter: www.pinguinapotheke24.de

**AVP: Diesen Preis hat der pharmazeutische Unternehmer zum Zwecke zur Abrechnung dieses Arzneimittels zu Lasten der gesetzlichen Krankenkasse durch Apotheken an die Informationsstelle für Arzneispezialitäten GmbH (IFA) gemeldet. Die Grundlage ist § 78 AMG. Dieser gemeldete Preis abzüglich eines Abschlags von 5% wird von der Krankenkasse für dieses Arzneimittel an die Apotheke bezahlt, wenn die Krankenkasse ausnahmsweise die Kosten dieses Arzneimittels übernimmt. UVP steht demgegenüber für die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers. Preisersparnisse beziehen sich auf AVP bzw. UVP. * Gilt nicht für verschreibungspflichtige Arzneimittel.

Am Hauptbahnhof/ ZOB
Konrad-Adenauer-Str. 1
Tel.: 0451/82966

Im Hochschulstadtteil / Im Campus
Alexander-Fleming-Str. 1
Tel.: 0451/292 896 66

In der Mühlenstraße Südl. Altstadt
Mühlenstr. 37
Tel.: 0451/707 510 10

In der Königstraße auf 2 Etagen / EG + 1. OG
Königstr. 59-63
Tel.: 0451/292 75 55

LESERREISEN

Unsere Wintersport-Highlights

Alle Reisen inklusive Fahrt im modernen Fernreisebus ab Lübeck, Bad Schwartau, Neustadt und Eutin

p. P. im DZ nur € **899,90**
p. P. im EZ nur € 1059,90

Biathlon-Weltcup in Hochfilzen

Ein sportliches Highlight in traumhafter Umgebung

Anfang Dezember 2026 wird Hochfilzen zum Mekka für Biathlon-Fans: Die Gemeinde erwartet ein packendes Biathlon-Weltcup-Wochenende mit täglich zwei spannenden Wettkämpfen im hoch-modernen Stadion.

Das geplante Wettkampfprogramm:

- **Samstag, 05.12.2026**
  12:15 Uhr: Verfolgung Frauen
  14:45 Uhr: Verfolgung Männer
- **Sonntag, 06.12.2026**
  11:30 Uhr: Staffel Frauen
  14:15 Uhr: Staffel Männer

Änderungen der Startzeiten und Programmänderung vorbehalten.

▶ Inklusivleistungen

- Fahrt im modernen Fernreisebus
- je 1 x Zwischenübernachtung/HP bei Hin- und Rückfahrt
- 3 x Übernachtung im komfortablen Hotel Neuwirt in Oberndorf
- 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 3 x 3-Gang-Abendmenü
- alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Tel., Föhn, etc.
- je eine Eintrittskarte Biathlon Hochfilzen Stehplatz Tribüne „A" am 05.12. und 06.12.
- Bustransfers an beiden Tagen Hotel – Hochfilzen – Hotel

QR-Code für weitere Informationen zur Reise jetzt scannen

▶ 6-Tage-Reise **Reisetermin: 03.12. - 08.12.2026**

p. P. im DZ nur € **589,90**
p. P. im EZ nur € 689,90

Biathlon-Weltcup in Ruhpolding

Erleben Sie das sportliche Highlight des Jahres hautnah vor Ort

Freuen Sie sich auf ein mitreißendes Sportevent vor der beeindruckenden Kulisse der bayerischen Alpen. Im Januar 2027 macht der Biathlon-Weltcup in Ruhpolding Station und begeistert Gäste aus aller Welt. Erleben Sie die Wettkämpfe hautnah in Ruhpolding.

Das geplante Wettkampfprogramm:

- **Samstag, 09.01.2027**
  12:00 Uhr: Sprint Männer
- **Sonntag, 10.01.2027**
  12:00 Uhr: Verfolgung Frauen
  14:45 Uhr: Verfolgung Männer

Änderungen der Startzeiten und Programmänderung vorbehalten.

▶ Inklusivleistungen

- Fahrt im modernen Fernreisebus
- 3 x Übernachtung im komfortablen Hotel Seeblick mit Nebenhaus in Obing
- 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 3 x 3-Gang-Abendmenü
- alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Föhn etc.
- je eine Eintrittskarte Biathlon Ruhpolding Stehplatz Haupttribüne am 09.01. und 10.01.
- Bustransfers an beiden Tagen Hotel – Ruhpolding – Hotel

QR-Code für weitere Informationen zur Reise jetzt scannen

▶ 4-Tage-Reise **Reisetermin: 08.01. - 11.01.2027**

p. P. im DZ ab € **639,90**
p. P. im EZ ab € 759,90

Biathlon-Weltcup in Oberhof

Das Mega-Sportevent des Jahres live vor Ort genießen

Herzlich Willkommen zum großartigen Sportevent im Thüringer Wald in Oberhof, wo im März 2027 vor atemberaubender Kulisse der Biathlon-Weltcup vor Gästen aus aller Welt Station macht.

Das geplante Wettkampfprogramm:

- **Freitag, 05.03.2027**
  15:30 Uhr: Sprint Frauen
- **Samstag, 06.03.2027**
  13:45 Uhr: Verfolgung Männer
  16:00 Uhr: Verfolgung Frauen

Vorläufige Planung, Änderungen vorbehalten.

▶ Inklusivleistungen

- Fahrt im modernen Fernreisebus
- 3 x Übernachtung im AHORN Berghotel in Friedrichroda
- 3 x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 3 x Abendbuffet
- alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Tel., etc.
- je eine Eintrittskarte Biathlon Oberhof Sitzplatz Arena am 05.03. und 06.03.
- Bustransfers an beiden Tagen Hotel – Stadion – Hotel
- freie Nutzung des großen Hotelschwimmbades

gegen Aufpreis p.P. buchbar

- Panorama-Doppelzimmer, € 60,-
- Panorama-Einzelzimmer, € 70,-

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen.

QR-Code für weitere Informationen zur Reise jetzt scannen

▶ 4-Tage-Reise **Reisetermin: 04.03. - 07.03.2027**

wochenspiegel

MTZ: 30 Personen, diese muss bis 3 Wochen vor Anreise erreicht sein.
Für mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet.
Personalausweis erforderlich.

Reiseveranstalter:
Reisebüro Behrens GmbH
Riemannstraße 26 | 23701 Eutin
E-Mail: info@behrens-reisen.de

Beratung & Buchung (Mo.-Fr. 09:00 bis 17:00 Uhr)
04521-77937-91

Hilfe bei Hörverlust: Forscher starten EU-Projekt

Schwerhörigkeit isoliert: Mit 1,7 Millionen Euro von der EU entwickeln Lübecker Forscher eine digitale Hilfsplattform für Betroffene.

LÜBECK. Es beginnt meist schleichend. Das Gespräch im gut besuchten Restaurant verschwimmt zu einem anstrengenden Geräuschebrei, weil die Hintergrundkulisse die Stimmen überlagert. Das Ticken des Weckers verstummt. Freunde und Verwandte scheinen auf einmal nur noch zu nuscheln, während der Fernseher unbewusst immer lauter gestellt wird.

Privatdozent Dr. Hendrik Husstedt, Geschäftsführer des Deutschen Hörgeräte Instituts (DHI) in Lübeck, kennt die Dimensionen dieses Leidens nur zu gut. „Schätzungen zufolge gibt es rund fünf Millionen Schwerhörige in Deutschland, und nur zwei bis drei Millionen davon sind mit einer Hörhilfe versorgt", ordnet der Experte die Fallzahlen ein.

Für ihn ist die gesellschaftliche Tragweite unbestritten: „Man kann auf jeden Fall festhalten, dass es sich um eine Volkskrankheit handelt." Und die Folgen der Einschränkung reichen weit über das bloße Nichtverstehen eines Wortes hinaus. Denn: Gutes Hören ist der Schlüssel zur sozialen Teilhabe, so Husstedts unmissverständliche Botschaft.

Wer in Gesprächen sprichwörtlich außen vor bleibt, zieht sich Stück für Stück zurück und meidet gesellige Situationen. Zahlreiche Studien belegen, dass durch die fehlenden akustischen und sozialen Reize das Risiko, an Demenz zu erkranken, ansteigt. Auch im Berufsleben haben unversorgte Schwerhörige oft mit erheblichen Nachteilen zu kämpfen.

Um diese Abwärtsspirale frühzeitig zu stoppen, startet nun das deutsch-dänische Projekt „Oscar" – Online Service Centre for Hearing Care. Das mit 1,7 Millionen Euro von der EU geförderte sogenannte Interreg-Projekt verfolgt das Ziel, eine leicht zugängliche, digitale Onlineplattform für Menschen mit Hörproblemen zu entwickeln.

Die Internetseite soll neutrale Informationen, digitale Hörscreenings und Unterstützung für Hörgeräteträger bieten – alles völlig frei von Verkaufsinteressen. Der DHI-Chef betont die Notwendigkeit dieses Angebots: „Leider vergeht sehr viel Zeit, bis man eine fachliche Beratung aufsucht. Für diesen langen Weg dazwischen soll unsere Plattform niedrigschwellig Hilfe anbieten."

So wolle man eine Brücke zwischen Selbsthilfe und professioneller Unterstützung bauen. Dabei soll das System den Gang zum HNO-Arzt oder Hörakustiker keinesfalls ersetzen, sondern durch Aufklärung und Wissen vorbereiten und helfen, das Stigma rund um das Thema Hörminderung zu beseitigen.

„Oscar" hebt einmal mehr die herausgehobene, bundesweite Bedeutung des Lübecker Campus und des Netzwerks „HörHanse" für die Hörakustik hervor. Während in Odense eher der klinisch medizinische Ansatz im Blickpunkt steht, bringt Lübeck die handwerkliche und technische Expertise ein.

Privatdozent Dr. Hendrik Husstedt, Geschäftsführer des Deutschen Hörgeräte Instituts (DHI) in Lübeck, wertet im Labor einen Hörtest-Algorithmus aus. Foto: Lutz Roeßler

Und wie besonders dabei die Ausbildung in dem Bereich Hören in der Hansestadt vernetzt ist, zeigt exemplarisch der Werdegang von Doktorandin Carolin Schnetzer. Nach dem Abitur absolvierte sie zunächst die Ausbildung zur Hörakustikerin an der Landesberufsschule in Lübeck. Es folgten ein Bachelorstudium an der TH und ein Master an der Uni.

Heute forscht sie am DHI und arbeitet an der Umsetzung von „Oscar". „Konkret entwickeln wir die Hörtests, die über die Plattform abrufbar sein werden", berichtet die junge Frau lebhaft aus ihrem Alltag. „Das muss alles programmiert und evaluiert werden. Herausfordernd wird auch, die ganz unterschiedlichen Lautsprecher und Mikrofone der Endgeräte, die Hintergrundgeräusche und so weiter bei der Ausgabe des Tests zu berücksichtigen."

Die Plattform solle zudem Hörgeräteträgern bei der Gewöhnung und Nachsorge helfen. Bis Februar 2029 werden die Lübecker Partner gemeinsam mit dem Uniklinikum Odense und der Uni Odense an der Plattform arbeiten. Alle Codes und Ergebnisse sollen am Ende der Allgemeinheit frei zur Verfügung stehen. **MHO**

Aktuell ist die Ausstellung von Sabine Törper in Lübeck zu sehen. Finissage ist am 13. November. Foto: Sabine Törper

Aquarelle in besonderer Atmosphäre erleben

LÜBECK. Seit April sind die Werke der Lübeckerin Sabine Törper im inlingua Sprachcenter Lübeck, Heiligen-Geist 4a, zu sehen. Die Ausstellung „Aus den Schubladen ans Licht – vom Spiel mit Farben bis zur Gestaltung" stieß auf großes Interesse und wurde deshalb über den ursprünglich geplanten Zeitraum hinaus verlängert. Am Freitag, 13. November, ab 17 Uhr findet nun die Finissage statt.

Zum Abschluss sind Besucherinnen und Besucher eingeladen, die Ausstellung noch einmal in besonderer Atmosphäre zu erleben und mit Sabine Törper persönlich ins Gespräch zu kommen. Ihr Ehemann, der als Saxofonist und Klarinettist in einer Jazzband spielt, sorgt für die musikalische Begleitung.

Im Mittelpunkt der Ausstellung stehen Aquarelle in der Nass-in-Nass-Technik. Ergänzt wird die Präsentation durch Zeichnungen, Tonfiguren und weitere Arbeiten. Die Ausstellung gibt damit Einblick in ein kreatives Schaffen, das sich über viele Jahrzehnte entwickelt hat.

Für Sabine Törper ist die Ausstellung ein besonderer Moment: Die 1942 in Stettin geborene Lübeckerin zeigt ihre Arbeiten erstmals öffentlich. Den Zugang zum Aquarellieren fand sie ab 1977 über die Lübecker Waldorfschule, die ihre beiden Töchter besuchten. Die dort kennengelernte Nass-in-Nass-Technik prägt ihre Arbeiten bis heute.

Der Eintritt ist frei. Um eine Anmeldung bis zum 6. November unter Tel. 0451/4007610 oder per E-Mail an info@inlingua-luebeck.de wird gebeten.

Top-Tagesfahrten im Norden!

REISEBÜRO Behrens GmbH

Mit modernen Fernreisebussen ab Lübeck, Bad Schwartau und Eutin

Miniatur Wunderland Hamburg!
Inkl. Eintrittskarte • ohne Wartezeit ins Wunderland
4-stündiger Aufenthalt in Hamburg
Bestaunen Sie in der Hamburger Speicherstadt die größte Modelleisenbahnanlage der Welt. Das Miniatur Wunderland Hamburg wächst ständig um Länder oder Städte.
Reisetermine 2026:
• Mo., 09.11. • Di., 17.11.
• Mo., 23.11. • Di., 15.12.
pro Person nur € 57,90

Hamburg Elbphilharmonie
mit den „Symphonikern Hamburg" • inklusive Ticket der PK 5
Die „Symphoniker Hamburg" spielen u.a.:
Kurt Weill – Kleine Dreigroschenmusik für Blasorchester / Suite aus der »Dreigroschenoper« Sinfonie Nr. 2
– Pause –
Kurt Weill: Lieder
Besetzung: Symphoniker Hamburg, Posaune: Nils Landgren, Dirigent: Clark Rundell
Konzertbeginn: 20.00 Uhr / Konzertdauer: ca. 2 Std. inkl. Pause
(vorbehaltlich Änderungen)
Reisetermin 2027: • Do., 29.04.
höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar
pro Person ab € 79,90

„Holiday on Ice" Die neue Show 2027 in Hamburg
Mit innovativen Showkonzepten, hochkarätigen internationalen Casts und ikonischen Produktionselementen setzt HOLIDAY ON ICE immer wieder neue Maßstäbe.
In seiner über 80-jährigen Geschichte haben mehr als 330 Millionen Zuschauer weltweit in fast 60.000 Vorstellungen auf fünf Kontinenten die Show erlebt.
Damit ist sie die meistbesuchte Eisshow der Welt.
Reisetermine 2027:
• Fr., 12.02. (19:30 Uhr, p.P. € 65,90)
• So., 14.02. (16:30 Uhr, p.P. € 69,90)
höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar
pro Person ab € 65,90

Advents-Küstentörn Rostock
Kombinierte Bus- & See-Reise mit der TTLine via Travemünde
Mit 4 Stunden Freizeit in Rostock auf einem der schönsten Weihnachtsmärkte Deutschlands mit großem Frühstücksbuffet an Bord. Rückfahrt mit dem Bus.
Reisetermine 2026:
• Di., 24.11. • Fr., 27.11.
• Do., 03.12.* • Mi., 09.12.*
• Mi., 16.12.*
* Saisonzuschlag p.P. € 10,-
pro Person nur € 69,90

„Bremen Tattoo" mit 10 Nationen!
inklusive Eintrittskarte PK 3
Internationale Marschmusik und eine atemberaubende Show – das ist das „Bremen Tattoo 2027". Erleben Sie ein außergewöhnliches Musikfest mit rund 700 Musikern, Dudelsackspielern, Trommlern, Tänzern und Solisten aus verschiedenen Ländern.
Reisetermin 2027:
• 24.01. (14.30 Uhr)
höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar
pro Person ab € 99,90

Moulin Rouge!
Musical-Erlebnis in Hamburg
Treten Sie ein in eine Welt voller Romantik und Sünde. Eine Welt, in der Grenzen verschwimmen, Bohemians und Royals sich in den Armen liegen und ausschweifend miteinander feiern.
Reisetermine 2027:
• Fr., 08.01. (19:30 Uhr Vorstellung)
• Fr., 12.03. (19:30 Uhr Vorstellung)
pro Person nur € 135,90

Mindestteilnehmerzahl 30 Personen. Für Mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet. Personalausweis erforderlich.

Reiseveranstalter: Reisebüro Behrens GmbH | Riemannstraße 26 | 23701 Eutin
Telefon: 04521-77937-0 | E-Mail: info@behrens-reisen.de

Beratung & Buchung: ✆ 04521-77937-0

JONAS,
TISCHLERMEISTER
AUS LÜBECK

Die Jobbörse
für deinen
Traumjob!

MEIN NEUER JOB IST DER HAMMER. NUTZ AUCH DU DEINE CHANCE!

KÜSTENFISCHER.DE

EIN ANGEBOT DER: LN

JETZT BESUCHEN!

KÜSTENFISCHER.DE

IMMOBILIENMARKT

IMMOBILIENVERKAUF

EIGENTUMSWOHNUNGEN

Bad Schwartau,
zentrale Lage, attr. 4-Zi.-Maiso.-Whg., 2. u. 3. OG in nettem kl. 6-Fam-Haus, ca. 128m² Wfl., 2 sonn. Blk., offene EBK, G-WC, freist. Badewanne, Kamin, Keller, KFZ-Stellpl., Bj. 1992, VA 106,3 kWh/m²*a, Gas Kl. D, v. priv., KP 360.000 €. Besicht. jeder Zeit mgl. ☎ 0176/52827264

Lübeck
Helle 2 Zi. ETW, 4. OG, ca. 64 m², EBK, DB, großer Süd-Balkon, Personenaufzug, Keller, Außenstellpl., Bj. 1973, B: 119 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, Erbpacht: 83,- € p.M. Restlaufzeit: 31.12.2072, KP: 155.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Neustadt in Holstein
Lichtdurchflutete 3-Zi.- ETW im 1. OG, ca. 66 m² Wfl., zwei Balkone, Einbauküche, Klimaanlage, FBH, Gäste-WC, Duschbad, TG-Stellplatz, Bj. 2019, B: 19,4 kWh/(m²a), Strom-Wärmepumpe, Kl: A+, KP: 350.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Timmendorfer Strand
Stilvolle 1 Zi. ETW, 18. OG, ca. 40 m² Wfl., möbliert, EBK, DB, Sonnenbalkon mit Ostseeblick, umfangreich san., Ambiente-Beleuchtung, Personenaufzüge, Bj. 1972, B: 91,40 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 225.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Timmendorfer Strand
Großzügige 2 Zi. ETW, 17. OG, ca. 85 m², stilvolle EBK, Granitfliesen, modernes DB, Sonnenbalkon mit Ostseeblick, geschmackv. Inventar, Kellerr., Pers.-Aufzug, Bj. 1972, B: 91,40 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 445.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck - Moisling
Charmante 3 Zi. ETW mit Panorama-Blick, 14. OG, ca. 74 m², Balkon, TG-Stellpl., Bj. 1972, V: 121,8 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 170.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

HÄUSER

Lübeck – St. Gertrud
Extravagantes EFH mit Galeriecharakter in beliebter Waldrandlage von St. Gertrud! 6 Zi., ca. 300 m² Wohnfläche, ca. 60 m² Nutzfläche, ca. 829 m² Grundstück, Kamin, Süd-West-Terrasse, hochwertige Küche, Sauna, XL-Garage, Bj. 1996, B: 113,7 kWh/(m²a), Kl: D, Gas-ZH, KP: 1.400.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck - St. Jürgen
Lichtdurchflutete Architektenvilla in begehrter Lage v. St. Jürgen. Ca. 295 m² Wfl., insg. 6,5 Zi., Wohn-/ Essber. m. Kamin, offene Designer-Kü., 3 - 4 SZ, 2 exkl. DB, ein Ensuite-Masterbad m. Sauna, Südterr., ca. 1.057 m² Grdst., Garage, Bj. 2022, B: 91 kWh/m² p.a., Kl. C, Gas-ZH, KP: 2.200.000€, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lankau
Gepflegtes EFH mit Potenzial auf ca. 914 m² Erbpachtgrdst. (Restlaufzeit bis 31.12.2066, ca. 236,- € p.a. Erbbauzins, Kauf mögl.), 5 Zi., ca. 119 m² Wfl., Wohnküche mit EBK, Tageslicht Bäder, 2 Terr., Garten mit Teich, Carport, Teilkeller, Bj. 1970, B: 356,90 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 195.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck - Travemünde
Vermietetes REH mit 4 Zi., ca. 90 m² Wfl. ca. 144 m² Grdst plus ca. 25 m² wohnl. ausgeb. DG, offene EBK, Terrasse u. Zugang zum Süd-Garten, 2 DB, Vollbad, Vollkeller, Teilüberd. Stellplatz, Bj. 1994, B: 106 kWh/(m²a), Gasheiz., Kl: D, KP: 380.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Rethwisch
Gemütliches Ein-/Zweifamilienhaus mit 9 Zi., ca. 230 m² Wfl., auf ca. 798 m² Grdst., Bj. 1961/1978. EBK, Whirlpool, Fußbodenheizung, Solaranlage, Wintergarten, Sonnenbalkon, Garage, Stellplätze. B: 143,85 kWh/(m²a), Öl-Heizung, Kl: E, KP: 520.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Rethwisch
Repräsentativer Winkelbungalow mit 5,5 Zi., ca. 164 m² Wfl., ca. 1.300 m² Grdst., EBK, Fußbodenheizung, Tageslichtbad, Gäste-DB, HWR, Dachboden, Doppelgarage, Stellpl., große überd. Terrasse, Bj. 2017, B: 47,20 kWh/(m²a), Gas-FBH, Kl: A, KP: 750.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Süsel-Bujendorf
Großzügige Neubau-DHH im fortgeschrittenen Ausbauzustand mit 4 Zi., ca. 110 m² Wfl., ca. 350 m² Grdst., massive Bauweise, gr. Fensterflächen, Gäste-WC, offener Wohn-/Essbereich, HWR, Bj. 2026, KP: 270.000,-€ 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck - Altstadt
Charmantes Ganghaus, 3 Zi., ca. 60 m² Wfl., ca. 15 m² Nfl., ca. 56m² Grdst., auf 3 Ebenen, 2013 umfassend san., vollausgest. EBK, mod. DB, HWR, kl. Innenhof, Bj. 1850, B: 170,20 kWh/(m²a), Gas-HZ, Kl: F, KP: 300.000,- € 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck - Altstadt
Liebevoll sanierte DHH auf der historischen Altstadtinsel, 3 Zi., ca. 105 m² Wfl., ca. 39 m² Grdst., offene Wohnküche, historisches Innenfachwerk, massive Echtholztreppen, Denkmalschutz, Bj: 1594, KP: 445.000,-€ 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Lübeck - Kücknitz
Liebevolle gestaltete DHH mit gr. Garten, 6 Zi., ca. 107 m² Wfl., ca. 781 m² Grdst., Wohnküche, Terrasse m. Pergola, SZ mit Bad-Ensuite, Vollbad, Einzelgarage, Bj. 1920, B: 128 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 320.000,- €, 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

Heiligenhafen
Attraktives EFH direkt am Binnensee mit 5 Zi., ca. 152 m² Wfl., ca. 114 m² Grdst., zwei WE, EBK, gepachtetes Grdst. mit Terrasse und Garten, Bj. 1905, B: 407,10 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 365.000,-€ 0451-8009410 von-wuelfing-immobilien.de

DHH HL-Niederbüssau
91qm, 4 Z., Bad, AR, G-WC, 1 Stpl., 581qm Eigenl./ Garten, Terr., EA D+ 103,6, von privat **VHB** 279T€
☎ **01523-6645125**

IMMOBILIENKAUFGESUCHE

HÄUSER

Beamter sucht Reihenhaus in Bad Schwartau & Umgebung auf Eigenland bis 250.000€ ☎ 0162 / 251 39 84

MIETANGEBOTE

2 ZIMMER

2 Zi. Whg. Lübeck Innenstadt 4. OG, 55 m², Balkon, EBK, Bad, KM 795 € + NK 120 € zu verm.
✉ sie.disc@googlemail.com

Lübeck Altstadtinsel, 4 Zi. Whg., 1. OG, 102 m², Bad, Küche, Gäste-WC, WG geeignet, KM 1390 € + NK 200 €.
✉ sie.disc@googlemail.com

GARAGEN / EINSTELLPLÄTZE

Großer neuwertiger TG-Stellpl., direkt am HELIOS Krankenhaus in Bad Schwartau, am Hochkamp, sofort frei. ☎ 0451/28026030 o. 0152/31702978

MIETGESUCHE

WOHNUNGEN

3 Zi.Miete Lübeck gesucht
Whg. ab 75qm, 3 Zi., Balk./Terr., EBK, TG/Stellplatz (kein Muss) in Lübeck gesucht . Zu mir: 35 J., weib., ledig, unbef. Vertrag Dräger IT, keine Tiere,NR, ruhig, ordentlich, zuverlässig. Umzug aus Süddeutschland.
A. Kolb ☎ 0176/66631144
✉**whg-akk91@web.de**

Helle 2-3 ZBK in/um Lübeck gesucht, in gepfl. Wohnumfeld, mit netter kleiner Hausgemeinschaft, ruhig und mit Grün umgeben, ab 45 qm, ab 1. Etage, EBK, Bad mit Fenster + Wanne, Balkon, +/- 950,-€ WM, W (52), NR, keine Haustiere, solvent, an langfr. Mietverh. interessiert. Ich freue mich auf Ihre Nachricht. ☎0451/80 85 83 56 (AB)

Ärztin und Ingenieur (NR, 26/28 Jahre) suchen 3-Zi.-Whg. in HL (Altstadt, St. Jürgen Nord, St. Lorenz Süd, Holstentor N.) ab 01.12., ruhig mit Balkon, max. 1.300€ warm ✉ amelie-ochs@web.de

Alleinstehender Rentner sucht günst. 2,5 - 3 ZW in Ratekau. ☎0171-3080242

Psychologin, 26 J., sucht ab sofort 1-2 Zi.-Whg. in Lübeck. ☎ 0178 1139 585

KRAFTFAHRZEUGMARKT

KFZ ANGEBOTE

VW

Kaufe ständig ältere PKW ☎ HL- 69 09 19

WOHNMOBILE / –WAGEN

Verkaufe Wohnmobil Cristall, Bj. 2002, 169 Tkm, Preis VHB
☎ 0451/2929988

KFZ GESUCHE

WOHNMOBILE / –WAGEN

Kaufe Wohnmobile + Wohnwagen.
☎ 03944/36160 www.wm-aw.de Fa.

Buchen Sie Ihre Kleinanzeige unter
Tel.: 04 51/144-11 11
wochenspiegel

VERSCHIEDENES

Schöne große gesunde Tannen ab Oktober an zertifizierte Selbstfäller gratis abzugeben, sowie Reisig (Heizholz). ☎ 0451 / 28 14 36 (AB)

Gut erhaltenes Herrenfahrrad zu verkaufen, 28'', Klingel, Sattel und Pedalen neu, Stahlrohrrahmen, VB 150€ ☎ 0451/5041383

Kaminholz, trocken, Birke u. Ahorn, 25 cm, 5 SRM inkl. Lieferung 500 €.
☎ 0175-2630757

Äpfel zum Selberpflücken zu verschenken in Scharbeutz.
☎ 0172 - 41 40 153

Wer hat auch eine Pankreasinsuffizienz (EPI) und möchte sich austauschen.
☎ 0163/7916983

Silberschmuck & Silberbesteck von Sammler gesucht. ☎ 0171/4721861

Garagenflohmarkt am 11.10. ab 10:30 23623 Ahrensbök, Willy-Grimm-Weg 11

Ninebot KickScooter E2 Dll, 25 km Reichw., neu, 240 €. ☎ 0451-57755

BEKANNTSCHAFTS–ANZEIGEN

SIE SUCHT IHN

Christel, 71 J., ehemalige Stationshilfe, ich sehe gut aus, bin anschmiegsam, herzlich u. zärtlich, leider schon verwitwet u. kinderlos, ich fahre gern Auto u. liebe es den Haushalt zu führen. Welcher humorvolle, naturverbundene Mann wünscht sich eine liebevolle Frau an seiner Seite? Besitze zwei fleißige Hände und ein treues Herz. Für ein Kennenlernen einfach anrufen
pv Tel. 0160 – 97541357

DISKRETE TREFFS

Er, 59 J., su. vernachl. Sie, zwecks geleg. erotischer Treffen. Kfl, 100% Diskretion. ☎ 01520/9160118

MARKTPLATZ

MÖBEL / HAUSRAT

Schwingstuhl mit Griff, Gestell Rundrohr Edelstahl gebürstet, Bezug Stoff Braun in Antiklook, BHT 45x106x62, preisgünstig abzugeben.
☎ 0152/57657377

Abholung von gebr. Möbeln für bedürftige Menschen in Litauen. Tel.: 0176/55 29 18 30

HOBBY UND FREIZEIT

Modelleisenbahn Trix Express H0 Großanlage, Rarität ab 1936, unaufgebaut, Konvolut, aus alters- u. Platzgründen zvk auch einzeln 0451/791777

DIENSTLEISTUNGEN

Dachdecker reinigt Ihre Dachrinnen für Euro 1,-/m, ab 20 m Euro 0,5/m! Befreit Ihr Dach von Moos u. Flechten, Efeu-Entfernung, Fällarbeiten. Jetzt neu: Dachdämmung vom Fachmann – schnell, preisgünstig. *Kostenlose Anfahrt und Beratung.* ☎ **0151/23929388 oder 04321/3347135**

GESCHÄFTLICHE EMPFEHLUNGEN

Flohmarkt
MARKTKAUF
Wismar
Zierower Landstraße
So., 18. Okt., 10-16 Uhr
Nächster Termin: 2027
HAASE-MÄRKTE Info: 0171-34 86 414

STELLENANGEBOTE

Wir suchen dringend
Mitarbeiter (m/w/d)
für unseren
Hausnotruf/Rufbereitschaft.
geringfügig /
4 Tage im Monat.
☎ 0177 / 266 11 38

Reinigungskraft (m/w/d)
auf geringfügiger Basis
per sofort in Lübeck gesucht.
Firma Alkiewicz,
Tel. 0175/1626262

HAUS– UND REINIGUNGSPERSONAL

Suche männl. Hilfskraft für gelegentl. Arbeiten im Haushalt, Einkäufe u.ä., Lübeck/ Stadtmitte. ☎ 0451/ 50443737 oder 0162 - 7887508

Hausmeister Paar (m/w/d) für Resthof/Fehmarn gesucht. Betreuung von Wohnungen/Hof/Tieren. Weitere Informationen: ☎ 0170/8524700

wochenspiegel

Wochenspiegel
Verlag: Lübecker Nachrichten Media GmbH
Herrenholz 12, 23556 Lübeck

Druck: Druckzentrum Niedersachsen
Gutenbergstraße 1
31552 Rodenberg

Geschäftsleitung: Björn Bothe & Bernd Hellermann
Leiter Media-Vermarktung: Marco Schümann

Anzeigenabteilung: Tel. 04 51/1 44-12 00

Privatanzeigen: Tel. 04 51 / 31 700 180

e-mail: wochenspiegel.anzeigen@LN-luebeck.de

Zustellung: kostenlos, sonnabends
Lübecker Wochenspiegel Zustell GmbH
Telefon: 04 51 / 31 700 186

Gesamt-Druckauflagen:

Ausgabe Lübeck	91.215
Ausgabe Bad Schwartau / Stockelsdorf	26.325
Ausgabe Lübecker Bucht	12.205
Ausgabe Eutin / Malente	15.265
Gesamtauflage	145.010

www.wochenspiegel-online.de

Redaktionsleitung: Kim Carolin Struve

wochenspiegel.redaktion@LN-luebeck.de

Anzeigenschluss: Montag 14.00 Uhr

Gültige Anzeigenpreisliste: 01/2026
https://ln.mediadaten.online/angebote/wochenspiegel-luebeck/

Mitglied im
NORD BLOCK
BVDA Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis - „bitte keine kostenlosen Zeitungen“ an ihrem Briefkasten anzubringen.
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal
www.werbung-im-Briefkasten.de

Entdecken Sie die digitale Welt – ganz einfach!

„Mein Tablet – schnell & einfach erklärt“

Das Buch „Mein Tablet – schnell & einfach erklärt“ zeigt Ihnen, wie Sie Ihr Tablet optimal nutzen und welche Möglichkeiten es Ihnen bietet.
Mit praktischer Anleitung für das LN E-Paper. Perfekt zum selber Lernen oder Verschenken!

„Mein Tablet“-Buch für nur 24,90 €

Nur im LN Digital Store erhätlich. Jetzt vorbeischauen und dazulernen!

LN Digital Store in der Königstraße 67A in Lübeck

LESERREISEN

Unsere Reisehighlights für Sie!

Alle Reisen inklusive Fahrt im modernen Fernreisebus ab Lübeck, Bad Schwartau, Neustadt und Eutin

Top-Erlebnis!

p. P. im EZ € 299,90 — p. P. im DZ nur € **249,90**

Das Musikfest der Spitzenklasse: Berlin Tattoo 2026

Europas großes Blasmusik-Festival mit 700 Mitwirkenden • Internationale Top-Orchester

Wenn mehr als 700 Musiker aus zahlreichen Ländern Europas nach Berlin reisen, dann ist wieder Zeit für das große Berlin Tattoo. Traditionelle Musikkorps sowie militärische und repräsentative Formationen zeichnen das Berlin Tattoo ebenso aus, wie Marching Show Bands und moderne Interpretationen weltbekannter Melodien.

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 1 x Übernachtung im First-Class-Hotel „Berlin, Berlin" zentral in Berlin • 1 x großes Frühstück vom Buffet • Eintrittskarte der 3. Preiskategorie für das Tattoo inkl. Hin- und Rücktransfer (höherwertige Eintrittskarten gegen Aufpreis buchbar) • große Stadtrundfahrt in Berlin am 2. Tag mit fachkundiger Reiseleitung • Rückfahrt ab Berlin erst gegen 14:00 Uhr nach der Mittagspause • Tourismustaxe Berlin

gegen Aufpreis p.P. buchbar:
• Ticket Tattoo PK 1, € 20,-
• Ticket Tattoo PK 2, € 10,-

▶ **2-Tage-Reise** 07.11. - 08.11.2026

Mit Halbpension

p. P. im DZ nur € **639,90**

Kolberg Pommersche Bernsteinküste

Verwöhnhotel „Olymp 4"

Entfliehen Sie dem Alltagsstress und gönnen Sie sich „Erholung pur" im malerischen Kolberg. Genießen Sie modernsten Komfort und exklusive Anwendungen im erstklassigen „Olymp IV", das nur wenige Gehminuten vom feinen Sandstand entfernt liegt.

▶ **Leistungen** • Transfer im modernen Fernreisebus • 7 x Übernachtung im First-Class-Hotel Olymp IV in Kolberg • 7 x Frühstück vom Buffet • 7 x Abendessen als Menü oder Buffet (inkl. Tee, Wasser und Fruchtgetränk) • moderne und geräumige Zimmer mit Bad o. DU/WC, Föhn, Tel., WLAN und Kühlschrank • Physiotherapeutische Beratung mit Aufstellung des Therapieplans • 2 Anwendungen pro Werktag (Montag-Freitag) laut Therapieplan • kostenlose Nutzung von Schwimmbad, Sauna, Dampfbad, Jacuzzi und Fitnessraum während der Öffnungszeiten • deutschsprachige Gästebetreuung im Hotel

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen.

▶ **8-Tage-Reise** 14.11. - 21.11.2026

p. P. im DZ nur € **519,90**

Schlemmer- & Genießerreise ins zauberhafte Erzgebirge nach Oberwiesenthal

Getränke im Hotel „all inclusive" großes Erlebnisprogramm

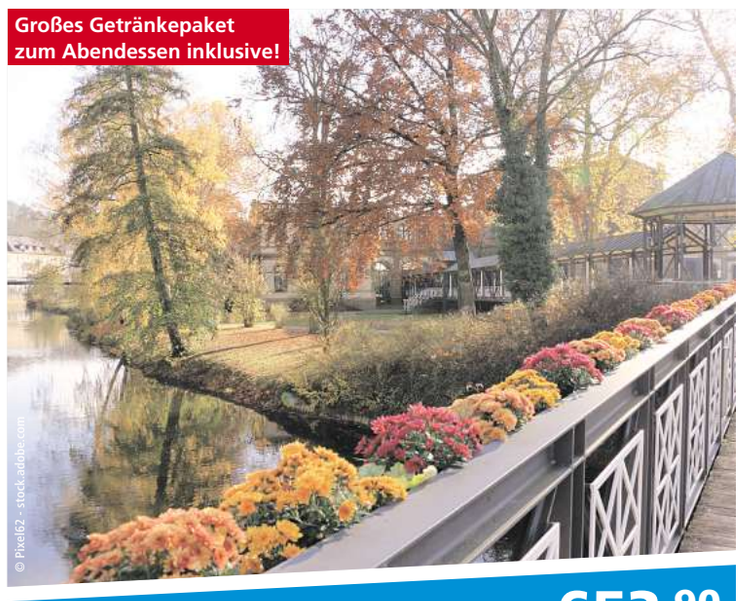
▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 4 x Übernachtung im Komfort-Hotel (mit Nebengebäude in Oberwiesenthal) • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV • 4 x Frühstück vom Buffet • 3 x Mittagssnacks mit Suppe im Hotel (12-13 Uhr) • 3 x Kuchenbuffet im Hotel (inkl. Kaffee & Tee) • 4 x Themenbuffet am Abend • „All-Inclusive-Getränke" im Hotel (10-23 Uhr, Wein, Bier, alkoholfreie Getränke) • Erzgebirgs-Rundfahrt mit Reiseleitung mit Gelegenheit zur Fahrt mit der historischen Schmalspurbahn • Böhmisches Bäderdreieck- Panoramafahrt in den Kurort Karlsbad und in das historische Städtchen Loket mit Reiseleitung

gegen Aufpreis von € 29,- p.P. zubuchbar:
• Ausflug „Goldene Stadt Prag" inkl. Stadtführung & Freizeit

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen. Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

▶ **5-Tage-Reise** 15.11. - 19.11.2026

Großes Getränkepaket zum Abendessen inklusive!



p. P. im EZ € 752,90 — p. P. im DZ nur € **653,90**

Bad Kissingen – Entspannen im Wellnesshotel

Herzlich Willkommen im berühmten Kurort Bad Kissingen, wo Sie in einem schönen Wellness-Hotel entspannen können.

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 5 x Übernachtung im Komforthotel „Sonnenhügel" • 5 x Frühstück (Buffet) • 5 x Abendessen (Buffet) • großes Getränkepaket zum Abendessen (ohne Begrenzung, 18 bis 20 Uhr – Weiß- & Rotwein, Softgetränke, Biere) • täglicher Eintritt in die „Wasserwelt" im Hotel (Innen- & Außenschwimmbecken) • täglicher Zutritt zum „Saunagarten" mit verschiedenen Saunen, Dampfbad und Ruhebereich • 1 x Leihbademantel pro Gast für Ihren Aufenthalt) • Panoramafahrt auf die Romantische Straße mit Aufenthalt und Mittagspause in Rothenburg ob der Tauber • Panorama-Ausflug zum Kloster Kreuzberg • Ausflug Würzburg mit Stadtrundfahrt und Freizeit (gegen Aufpreis € 29,- p.P.)

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort im Hotel zu zahlen. Eintrittsgelder sind nicht im Reisepreis enthalten.

▶ **6-Tage-Reise** 15.11. - 20.11.2026

Opern-Karte inklusive

p. P. im EZ € 289,90 — p. P. im DZ nur € **259,90**

Opern-Genuss in Stettin mit der „Oper im Schloss"

Die Fledermaus von Johann Strauss

Nach Abschluss der mehrjährigen Renovierung erstrahlt die „Oper im Schloss" im berühmten"Historischen Schloss der Pommerschen Herzöge" mitten im Stadtzentrumin in völlig neuem Glanz. In dem mehrfach preisgekrönten Opernhaus mit dem hervorragenden Ruf genießen Sie eine einmalige Symbiose zwischen historischer Bausubstanz und modernster Theatertechnik im prächtigen Opernsaal.

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 1 x Übernachtung im Radisson-Blu Hotel • alle Zimmer mit Bad o. DU/WC, TV, Telefon • 1 x großes Frühstück vom Buffet • 1 x Genießerbuffet als Abendessen im Hotel • sehr gute Eintrittskarte für die „Oper im Schloss" • Programmheft im Theater in deutscher Sprache und ein Glas Sekt • Stadtführung/Stadtrundfahrt mit perfekter Reiseleitung in Stettin am 2. Tag

Geplantes Programm (Änderung vorbehalten)
• 28.11.2026 „Die Fledermaus" von Johann Strauss

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist direkt vor Ort zu zahlen.

▶ **2-Tage-Reise** 28.11. - 29.11.2026

Komplettes Kurpaket inklusive

p. P. im EZ ab € 779,90 — p. P. im DZ ab € **539,90**

Swinemünde – Kuren & Wellness

„Platino Mare" – modernes Wellness-Resort in Best-Lage mit Halbpension

▶ **Leistungen** • Fahrt im modernen Fernreisebus • 7 x Übernachtung im Wellness-Resort „Platino Mare" in Swinemünde • 7 x Frühstück vom Buffet • 7 x Abendessen vom Buffet • Physiotherapeutische Beratung mit Aufstellung des Therapieplans • 1 x klassische Massage, 30 Min. pro Aufenthalt • 2 Anwendungen laut Therapieplan pro Werktag/Mo.-Fr • freie Nutzung von Schwimmbad und Sauna • deutschsprachige Betreuung im Hotel • „Vorteilskarte Swinemünde"

Bitte beachten: Die Kurtaxe ist vor Ort im Hotel zu zahlen.

Anwendungen (Auszug): Teilkörper- & Wirbelsäulenmassagen, Moorpackungen, verschiedene Formen der Elektrotherapie, Magnetfeldtherapie, Wirbelmassagen für die Füße, Wassergymnastik sowie Aquabikes.

Wichtige Gesundheitsinformation: Bei akuten oder chronischen Vorerkrankungen empfehlen wir, vor Reiseantritt ärztlich abklären zu lassen, ob bestimmte Anwendungen geeignet sind. Über die Durchführung einzelner Behandlungen entscheidet im Einzelfall der behandelnde Arzt oder Therapeut vor Ort.

▶ 8-Tage-Reise	p.P. im EZ	p.P. im DZ
14.11. - 21.11.2026	€ 839,90	€ 599,90
05.12. - 12.12.2026	€ 779,90	€ 539,90

wochenspiegel

MTZ: 30 Personen, diese muss bis 3 Wochen vor Anreise erreicht sein.
Für mobilitätseingeschränkte Personen nicht geeignet.
Personalausweis erforderlich.

Reiseveranstalter:
Reisebüro Behrens GmbH
Riemannstraße 26 | 23701 Eutin
E-Mail: info@behrens-reisen.de

Beratung & Buchung (Mo.-Fr. 09:00 bis 17:00 Uhr)
04521-77937-91